Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XI Seria II-a Nr. 1932 | 4 PAGINI — 20 BANI | Sîmbătă 16 iulie 1955

SĂ ÎNTĂRIM RÎNDURILE ORGANIZAȚIILOR U. T. M.

UNIUNEA TINERETULUI MUNCITOR este ajutorul apropiat și de nădejde al partidului. Una dintre cele mai fierbinți năzuințe ale tinerilor din patria noastră este aceea de a face parte din rîndurile U.T.M. Zilnic, nenumărați tineri, pășind în rîndurile U.T.M., își întăresc hotărîrea lor de a-și consacra talentul, toate forțele și cunoștințele pe care le au, cauzei nobile a construirii socialismului. Fiecare dintre acești tineri se apropie de organizația noastră pe căi diferite. Unii s-au încadrat în activitatea obștească participînd la viața culturală, pe alții i-au atras competițiile sportive. Pe toți i-au atras însă țelurile organizației, faptul că alături de comuniști, utemiștii, aflîndu-se în cele mai importante sectoare de muncă, aduc o contribuție de seamă construcției socialiste în patria noastră.

Hotărîrea de a deveni utemist nu îi vine tînărului dintr-o dată. El trece prin multe frămîntări și emoții înainte de a se hotărî să ceară primirea sa în U.T.M. Organizația noastră se ocupă de el și în acest timp îl ajută să vadă în utemiști prietenii lui apropiați.

Intreaga muncă a unei organizații U.T.M., trăinicia legăturilor sale cu masa de tineret, precum și prestigiul și autoritatea sa în fața acestuia pot fi judecate și după felul în care ea își completează rîndurile. Acolo unde organele și organizațiile U.T.M. se ocupă de creșterea nivelului cultural al tineretului, de ridicarea calificării lui profesionale, de felul în care își petrece timpul liber, se interesează zi de zi de viața tineretului, tinerii se simt atrași spre organizație. Se poate spune că într-o organizație de bază în care rîndurile U.T.M. nu cresc în mod permanent, legăturile sale cu tineretul au slăbit, că acolo domnește plictiseala, nu se muncește în mod creator și aceasta este cauza pentru care tineretul nu se simte atras către ea.

Iată două exemple: lunar, în raionul U.T.M. R. Sărat 140—150 de tineri sînt primiți în U.T.M. Aceasta dovedește că comitetul raional ajută organizațiile de bază să desfășoare o muncă mai plină de conținut, mai interesantă și rezultatele nu întîrzie să se arate.

In cadrul organizației raionale U.T.M. Hațeg însă, în luna mai au fost primiți în U.T.M. un număr extrem de mic de tineri, ceea ce dovedește nivelul slab la care se desfășoară munca comitetului raional. Primirea de noi membri în organizație nu are un caracter de campanie; ea este o muncă permanentă care constă în atragerea celor mai înaintați tineri muncitori și elevi, țărani muncitori și studenți în rîndurile Uniunii Tineretului Muncitor. In unele organizații U.T.M., primirea de noi membri se tratează unilateral. Scăpînd din vedere munca politică ce trebuie s-o desfășoare în vederea creșterii rîndurilor U.T.M., unele organizații de bază transformă primirea de noi membri într-o acțiune tehnico-organizatorică formală. Așa se explică de ce în aceste organizații cu toate că se primesc cu oarecare regularitate noi tineri în U.T.M., totuși compoziția și calitatea acestora nu este deloc mulțumitoare. De pildă, în cadrul organizației raionale „23 August" din Capitală, organizație în care predomină tineretul muncitoresc, au fost primiți în U.T.M. în luna mai doar 19 tineri muncitori. Aceasta dovedește că aci lipsește preocuparea pentru primirea celor mai buni tineri muncitori. De asemenea, în regiunea Arad, au fost primiți în U.T.M. în luna mai un număr mic de tineri muncitori, în timp ce numai într-o singură întreprindere din regiune și anume „30 Decembrie" mai sînt peste 1400 de tineri muncitori de vîrstă utemistă, dintre care mulți ar merita să fie încadrați în U.T.M.

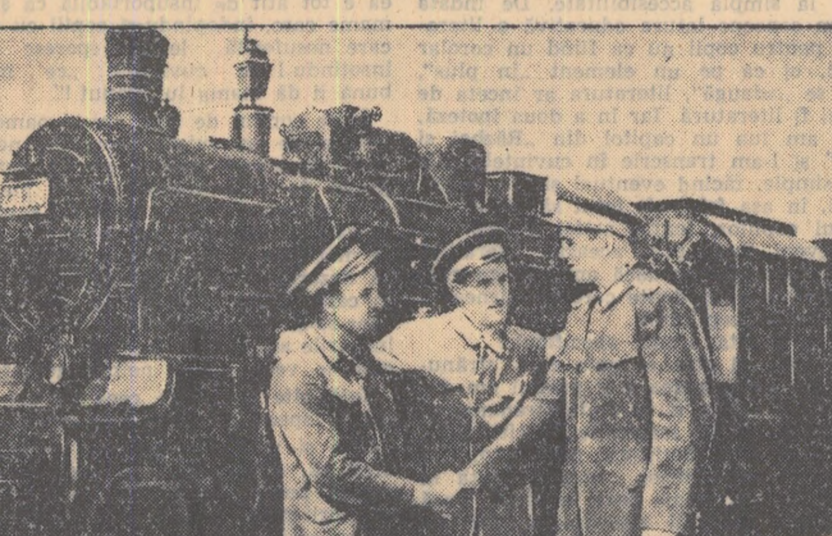
Organizația noastră, ca organizație comunistă de tineret, trebuie să asigure și să întărească în permanență nucleul muncitoresc din sînul său. Aceasta înseamnă că trebuie să acorde o atenție deosebită întăririi rîndurilor sale cu tineri muncitori înaintați din fabrici și uzine, fruntași și inovatori, care aduc cu ei în organizație pasiunea și dragostea pentru muncă, care și-au legat viața lor de zi cu zi de perspectiva construirii socialismului în țara noastră.

Paralel cu munca de atragere în rîndurile U.T.M. a tineretului muncitoresc, trebuie lichidată neglijarea primirii în U.T.M. a tinerilor din sectorul socialist al agriculturii. In regiunea Craiova de pildă, au fost primiți în U.T.M. în ultima lună puțini tineri din sectorul socialist din agricultură. Aceasta dovedește lipsa de orientare a comitetului regional, știut fiind că regiunea Craiova are un puternic sector socialist în care muncesc sute de tineri, care pot și trebuie să fie influențați de organizația noastră. Același lucru se poate spune și despre întovărășirile agricole „Ivești", regiunea Galați, unde deși sînt peste 60 de tineri, organizația U.T.M. numără doar 8 membri.

Primirea în U.T.M. nu constă în întocmirea unor simple formalități. Ea este rezultatul unui întreg proces pregătitor. Incepînd cu îndeplinirea primelor sarcini obștești și pînă la adunarea în care se discută cererea sa de primire, tînărul respectiv trebuie să se afle în permanență în centrul atenției organizației de bază care să-l ajute să înțeleagă politica partidului nostru precum și să lupte pentru aplicarea sa în viață. Formele prin care organizația noastră se ocupă de pregătirea tinerilor pentru a deveni utemiști sînt variate și organizațiilor de bază li se cere să dea dovadă de multă inițiativă pentru folosirea fiecăreia dintre ele. Adunările generale deschise, acțiunile de muncă de folos obștesc, activitatea sportivă și culturală sînt numai cîteva din mijloacele care stau la îndemîna organizațiilor noastre în vederea pregătirii tinerilor pentru a deveni utemiști. Totul este ca aceste mijloace să fie folosite cu pricepere, ca în jurul fiecărei organizații să fie antrenați un număr mare de tineri, care pe măsura dezvoltării lor politice să poată deveni utemiști.

Organele și organizațiile U.T.M. pot folosi perioada actuală cînd are loc preschimbarea documentelor de organizație ca un prilej de cunoaștere și îmbunătățire a felului în care se desfășoară munca politică de primire a tinerilor în U.T.M., de întărire a legăturilor organizației cu masa tineretului.

Delegatul feroviarilor



„...230-308 gata de plecare!" Dar pentru întîia oară în ultimii ani locomotiva aceasta n-a mai ieșit din Depoul București-Triaj la timpul stabilit: a întîrziat cu cîteva minute. De ce? Mecanicul utemist Vasile Mihăilescu și-a luat rămas bun de la tovarășii săi, predînd mașina utemistului Ion Ciugudeanu, care-l va înlocui pînă cînd delegatul tinerilor ceferiști se va întoarce de la măreața întîlnire a tineretului lumii de la Varșovia.

Foto: E. CSICOS

De la Comisia centrală de organizare a Concursurilor Sportive ale Tineretului

In ultima sa ședință Comisia centrală a Concursurilor Sportive ale Tineretului a analizat stadiul de desfășurare a Concursurilor Sportive ale Tineretului organizate în cinstea celui de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia.

La această mare competiție de masă au fost mobilizați peste 700.000 de tineri, care s-au întrecut cu entuziasm la cele 11 discipline sportive.

Competiția a dat un avînt deosebit nu numai antrenării tinerilor la activitatea sportivă și acțiunilor de construire și amenajare a bazelor sportive simple, ci și trecerii normelor complexului G.M.A.

Datorită priceperii cu care au lucrat în această acțiune și metodelor bune pe care le-au folosit în mobilizarea tinerilor la competiție și mai ales datorita popularizării largi a competiției prin gazete de perete, stații de radioficare, ziare locale etc., comisiile regionale de organizare: Cluj, Pitești și Hunedoara au reușit să obțină succese deosebite.

Pentru etapa a II-a, Comisia centrală recomandă tuturor comisiilor regionale, raionale, orășenești și comunale ca pe baza regulamentului să ia toate măsurile pentru buna organizare și desfășurare a acestei etape. Ele trebuie să-și desfășoare în așa fel activitatea, încît concurenții să aibă din timp la dispoziție toate materialele și echipamentul necesar întrecerii. De asemenea concurenților care se deplasează din localitate este necesar ca, prin sprijinul sfaturilor populare, să li se asigure transportul.

Inminarea insignei de cîștigător concurenților la etapa a II-a trebuie să constituie un puternic stimulent pentru obținerea de rezultate cît mai bune.

Pentru ca întrecerile etapei a II-a să se desfășoare în bune condițiuni, e necesar ca terenurile sportive care le găzduiesc să fie bine amenajate și frumos pavoazate. Trebuie să se muncească în așa fel, încît etapa a II-a să întregească succesul primei etape a Concursurilor Sportive ale Tineretului.

Realizări în cinstea Festivalului

Din inițiativa tineretului, în orașul Vaslui se construiește prin muncă voluntară un cinematograf din resurse locale.

★

In comuna Țibănești, raionul Negrești (Iași), lumina lămpii cu petrol va fi înlocuită de lumina becului electric. Tineretul contribuie efectiv la lucrările de construire a uzinei electrice din comună.

★

Brigada tînărului Ionescu Petre de la I.C.S.-Hunedoara lucrează în contul anului 1960, iar brigada condusă de Simion Gheorghe lucrează în contul anului 1958. Tot aici utemiștii de la Combinatul metalurgic „Gh. Gheorghiu-Dej" s-au angajat să dea patriei 3 trenuri cu metal peste plan. Ultimul tren va porni din Hunedoara în ziua deschiderii celui de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia.

Conferința de presă de la Kremlin a delegației guvernamentale sovietice la conferința de la Geneva

MOSCOVA 15 (Agerpres). — TASS transmite:

La 15 iulie a avut loc la Kremlin o conferință de presă a delegației guvernamentale sovietice care pleacă la Geneva pentru a lua parte la conferința șefilor guvernelor celor patru puteri. La conferința de presă au fost de față numeroși reprezentanți ai presei sovietice și străine.

Conducătorul delegației sovietice, N. A. Bulganin, a dat citire în fața reprezentanților presei unei declarații a delegației guvernamentale înaintea plecării acesteia la Geneva.

La conferința de presă au participat N. S. Hrușciov, V. M. Molotov, G. K. Jukov și A. A. Gromiko.

Declarația delegației guvernamentale a Uniunii Sovietice făcută reprezentanților presei înainte de plecarea la Geneva

Delegația guvernamentală sovietică pleacă la Geneva pentru a discuta sincer cu celelalte mari puteri cele mai importante probleme internaționale, pentru a găsi un limbaj comun, pentru a obține prin eforturi comune slăbirea încordării internaționale și întărirea încrederii în relațiile dintre state.

Năzuința cea mai fierbinte a tuturor popoarelor este năzuința spre pace. Și aceasta este lesne de înțeles. Primul și al doilea război mondial au adus omenirii victime nenumărate. In prezent, politica „războiului rece", bugetele de război umflate și cursa înarmărilor aruncă pe umerii maselor muncitoare poveri uriașe, dau naștere la îngrijorare și teamă pentru viitor. Oamenii pot respira ușurați numai atunci cînd sînt siguri de ziua de mîine și știu ferm că ei și copiii lor nu sînt amenințați de monstruoasele urgii ale războiului, că ei pot trăi și munci în liniște.

In Occident se vorbește adesea despre primejdia care ar porni, chipurile, din partea Uniunii Sovietice. Sub acest pretext se înjghebează blocuri militare, se crează baze militare în jurul țării noastre. Noi n-am intenționat niciodată și nici nu intenționăm să atacăm pe cineva, deoarece aceasta este în contradicție cu principiile noastre, cu politica noastră consecventă de pace. Dar, în fața pregătirilor de război ale altor state, firește că noi nu putem să nu luăm măsuri pentru asigurarea securității țării noastre. Noi avem o armată și după părerea noastră o armată foarte bună, înzestrată cu toată tehnica necesară.

Noi însă n-am vrut și nu vrem război și considerăm ca o datorie sfîntă a noastră să depunem toate eforturile pentru ca în locul actualei încordări în relațiile internaționale să se statornicească o atmosferă de încredere, înțelegere reciprocă și colaborare concretă. Aceasta ar permite statelor ca fondurile uriașe care se cheltuiesc în prezent pentru înarmare să fie folosite spre binele popoarelor, pentru construcția de locuințe, școli, uzine, fabrici, centrale electrice, pentru dezvoltarea științei și culturii.

O mare victorie a cauzei păcii ar fi crearea în Europa a unui sistem de securitate colectivă la care să participe și alte state. Sîntem profund convinși de un lucru real: popoarele Europei pot trăi în pace și prietenie fără să se teamă unul de altul.

Uneori ai prilejul să auzi că rezolvarea pașnică a problemelor litigioase ale vieții internaționale este împiedicată de deosebirea dintre regimurile sociale și politice ale unor sau altor țări. Dar, orînduirea socială și de stat este o chestiune internă a poporului fiecărei țări. S-ar putea ca anumitor personalități din străinătate să nu le fie pe plac multe din rîndurielile noastre, după cum s-ar putea ca nici nouă să nu ne placă multe din cele ce există la ei. Dar de ce deosebirea în ceea ce privește orînduirea socială și de stat trebuie să împiedice popoarele să trăiască în pace, să se respecte și să dezvolte comerțul și legăturile culturale spre folosul lor reciproc?

Unii consideră că capitalismul este mai bun decît socialismul. Noi sîntem convinși de contrariul. Această dispută nu poate fi soluționată prin forță, cu ajutorul războiului. Fiecare să-și dovedească dreptatea în cadrul unei întreceri economice pașnice.

In lume există multe probleme nesoluționate, litigioase. Ele vor exista și de acum înainte. Așa-i viața. Dar noi putem și trebuie să discutăm aceste probleme cu răbdare și în mod loial, în jurul mesei rotunde, să le găsim o soluție pașnică. Se spune că pînă și o pace rea este de preferat unei certe bune. Or, dacă vom depune toate eforturile și vom obține nu o pace rea, ci o pace bună, adevărată, milioane de oameni din toate țările vor respira ușurați. Ei vor fi salvați de teama primejdiei unui nou război, vor putea trăi și munci în liniște și cu încredere și această liniște și încredere vor deveni un bun trainic nu numai al generației noastre ci și al generațiilor viitoare.

Iată, pentru aceasta mergem la Geneva.

Ar fi naiv să se creadă că la această conferință vom putea soluționa toate problemele internaționale complicate. Dar, dacă toți participanții la conferință vor manifesta bună voință și se vor strădui în mod sincer să ajungă la o înțelegere, noi vom putea găsi fără îndoială un limbaj comun, vom putea trasa căile reale pentru soluționarea eficace a celor mai importante probleme de care depind pacea și buna stare a popoarelor.

Fără îndoială că realizarea țelurilor nobile care stau în fața conferinței va cere mari eforturi. Delegația sovietică declară că, în ce o privește, va depune asemenea eforturi. Sperăm că aceasta o vor face și ceilalți participanți la conferință.

Secerișul a început și în Regiunea Autonomă Maghiară

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru). — Cu cîteva zile înainte soarele s-a arătat mai des, încălzind puternic pămîntul și ajutînd din plin la coacerea păioaselor. Orzul de toamnă a căpătat o culoare galbenă pronunțată, semn că e dat în pîrgă. Țăranii muncitori, colectiviști, întovărășiți și cu gospodării individuale din Regiunea Autonomă Maghiară au început secerișul. În comuna Bălăușeri, raionul Sîngiorgiu de Pădure, primul care a început recoltatul orzului a fost țăranul muncitor Ștefan Mikloș.

De pe suprafața de 21 ari el a strîns 14 clăi. Imediat ce a terminat secerișul Ștefan Mikloș a pornit să răstoarne miriștea și apoi să o însămînțeze cu porumb furajer, hrană pentru animale.

Secerișul orzului a început și la gospodăriile colective din Sîntana de Mureș, Curteni, la secțiile și subsecțiile din Găești, Miercurea-Niraj și Golești ale gospodăriei de stat „1 Mai" din raionul Tg. Mureș.

TIMPUL NEPRIELNIC NU-I O PIEDICĂ

Dintre muncitorii gospodăriei agricole de stat din comuna Dagița, regiunea Iași, primii care au început în anul acesta secerișul au fost cei de la secția Cuci. De îndată ce orzul a dat în pîrgă, ei au și început recoltatul. Cu toate că timpul a fost în cea mai mare parte ploios, harnicii muncitori au reușit totuși să obțină realizări frumoase. Ei au folosit cu chibzuință fiecare oră bună de lucru și, pentru că terenul moale nu e făcut cu putință folosirea mașinilor, au secerat cu mîna. În scurt timp, ei au strîns recolta de pe o suprafață de peste 10 hectare. Printre cei mai harnici muncitori la strînsul recoltei sînt tovarășele Viorica Albu, Anica Moraru, Anica Leahu și Anica Prisecaru, care zilnic și-au depășit norma cu 25 la sută.

Corespondent
CONSTANTIN LARIAN

Fruntași la strîngerea spicelor

Alături de vîrstnici pionierii din regiunea Craiova participă la strînsul recoltei. Zorii dimineții de 13 iulie i-au găsit pe pionierii din comuna Moțățel la strînsul spicelor pe tarlalele gospodăriei agricole de stat din comună. Întrecerea între pionieri la strînsul spicelor a fost deosebit de vie. Seara, odată cu combinerul Dumitru Boiangiu, care a realizat 24.420 kg., au făcut bilanțul activității lor și pionierii. Ei au strîns în prima zi spice din care la treieriș s-au obținut 150 kg. de grîu. Fruntași la strînsul spicelor au fost pionierii Sabina Popescu, Vasile Duțu, Dorina Iovănel, Elena Mazilu și alții.

Strînsul spicelor de către pionieri a început și în raioanele Segarcea, Cujmir, Băilești și altele. În prima zi pionierii din regiune au adunat spice din care la treieriș s-au obținut 2500 kg. grîu. În cinstea Festivalului de la Varșovia pionierii din regiunea Craiova s-au angajat să strîngă cel puțin 20 kg. spice la hectar.

Pe ogoare, în bătălia recoltei

Tinerii muncitori și elevi din regiunea Constanța în sprijinul strîngerii recoltei și îngrijirii culturilor

Pretutindeni în stepa dobrogeană recolta de vară e bogată în rod. Pe ogoarele gospodăriilor de stat, grînele se pleacă sub povara greutății boabelor, întrebînd parcă: Ei ce faceți? V-ați pregătit să ne culegeți rodul?

Succesul strîngerii recoltei fără pierderi depinde de mobilizarea tuturor forțelor în această muncă. Grînele nu așteaptă. De îndată ce au dat în pîrgă ele trebuie să fie adunate în hambare, căci vremea recoltatului e cît se poate de scurtă. De aceea ea cere o mare concentrare de forțe de muncă.

În această vară, tineretul din regiunea Constanța, mobilizat de către organizațiile U.T.M., sub îndrumarea organizațiilor de partid, contribuie activ la strîngerea recoltei. În adunările generale deschise ale organizațiilor de bază U.T.M. din întreprinderi, instituții, școli și sate, sute de tineri au răspuns chemării comitetului regional, cerînd să plece la muncă pe ogoarele gospodăriilor de stat pe o perioadă de 20-30 de zile.

Multe organizații de bază U.T.M. ca de pildă cele de la Direcția Navigației Maritime, cooperativele „Îmbrăcămintea" și „Energia", Școala pedagogică de fete nr. 1 și Școlile medii de 10 ani din Constanța, Medgidia, Fetești, Cernavodă, Babadag etc. au format brigăzi și echipe de tineret care să ajute munca din gospodăriile de stat. Peste 1600 de tineri din întreprinderi, din școli și din sate au plecat cu dragoste și voie bună spre ogoarele gospodăriilor de stat, hotărîți să sprijine activ recoltatul și întreținerea culturilor.

Conducerile gospodăriilor de stat au asigurat din timp tinerilor hrana și cazarea necesară. Astfel, din primele zile, munca a fost bine organizată. O mare parte din tineri dau un aport activ la întreținerea culturilor. Alții lucrează acum la recoltatul orzului și grîului. Iată pe scurt cîteva exemple din activitatea patriotică depusă de tineri și realizările obținute de ei. La G.A.S. „Donca Simo" tinerii muncitori veniți din portul Constanța și din alte întreprinderi ale orașului muncesc cu multă tragere de inimă. Ei au organizat întreceri individuale și pe echipe. De la 1 iulie, de cînd au venit în G.A.S. și pînă acum tinerii se mîndresc cu următoarele realizări: au strîns și căpițat lucerna de pe o suprafață de 46 hectare, au prășit 17 hectare cu porumb iar acum participă activ la recoltatul orzului și grîului. Numeroși tineri lucrează la transportul cerealelor de la combine la baze. În cele cîteva zile ei au încărcat și descărcat 261 tone de orz și grîu. Printre fruntași se numără utemiștii Constantin Bejan, Tudor Lazăr, Murat Neagu, Vanghele Ciucureanu, Gh. Munteanu și alții. Munca lor plină de avînt tineresc contribuie din plin la strîngerea recoltei la timpul potrivit și fără pierderi.

Un număr însemnat de elevi de la Școlile medii de 10 ani din Cernavodă și Medgidia lucrează la întreținerea culturilor pe ogoarele gospodăriei de stat din Ciocîrlia, raionul Medgidia. Pînă acum drapelul de brigadă fruntașă pe tabără îl deține brigada a II-a condusă de utemistul Victor Gorobei. El a reușit să organizeze bine munca în brigadă și să însuflețească pe tineri. Așa de pildă, în întrecerea ce s-a organizat între cele 4 brigăzi la legatul și copilitul viei, brigada a II-a a depășit norma cu 100 la sută efectuînd numai lucrări de bună calitate. În același timp ei au ajutat și pe tinerii rămași în urmă. Seara, la bilanțul făcut în fața careului, brigada a II-a a fost evidențiată primind drapelul de brigadă fruntașă. Au fost evidențiate de asemenea utemistele Niculina Aramă și Elena Criciu din brigada I. La unele lucrări ca de pildă la plivitul cepei și culesul mazărei, cele 8 echipe de elevi au reușit să realizeze pînă la două norme pe zi. În primele 8 zile ei au plivit 7 hectare fasole și 3,5 ceapă, au recoltat 1300 kg. mazăre și 3.000 kg. ceapă verde, au legat și copilit 3 hectare vie etc. Acestea sînt doar cîteva din realizările obținute de elevi.

Timpul petrecut de tineri în tabără este plăcut; ei duc o viață bogată. În timpul liber elevii și elevele pregătesc un program artistic pentru a fi prezentat la arii și fac sport. Tabăra contribuie activ la educarea comunistă a tineretului prin muncă. Un caz ce ne dovedește acest lucru este și faptul că atunci cînd colectiviștii din comună au făcut apel la elevi să-i sprijine la strînsul snopilor de orz, ei au răspuns plini de însuflețire strîngînd în cîteva ore snopii de pe suprafața de 3.5 hectare.

Și la gospodăria de stat din Topraisar, raionul Negru Vodă, au venit tineri să ajute la strîngerea recoltei. Despre munca elevelor Școlii pedagogice nr. I din Constanța, care lucrează în grădina de zarzavaturi, conducerea gospodăriei are de spus numai cuvinte de laudă. Seara, cînd se întorc de la cîmp, sub îndrumarea profesoarei Nadia Robu desfășoară o rodnică activitate cultural-artistică. Încă din primele zile ale sosirii lor, elevele au luat inițiativa organizării unui foc de tabără. Programul variat prezentat într-o duminică seara în jurul focului de tabără a stîrnit un viu interes în rîndul celor peste 200 de participanți din comună. Acum, seară de seară, elevele repetă un nou program artistic pe care-l vor prezenta pe scena căminului cultural al comunei. Din repertoriu, pe lîngă o suită de dansuri și numeroase coruri, nu lipsesc nici gimnastica acrobatică și nici unele recitări.

La stațiunea experimentală viticolă Basarabi au venit în aceste zile tineri muncitori de la cooperativa „Energia" și de la Șantierul Naval Maritim lucrînd la prășitul și legatul viei. Munca lor ajută ca vestita viță de murfatlar să dea și anul acesta rod bogat. Aici echipele de lucru s-au format după vîrste. În echipa a IV-a condusă de Nicolae Iovan fac parte cei mai tineri. Ambiția celor din echipa a IV-a a fost mare. Plini de curaj, ei au chemat la întrecere pe ceilalți. Au muncit însuflețit și nu s-au lăsat pînă nu le-au luat-o înainte celor cu cîțiva ani mai în vîrstă decît ei. Lucrînd disciplinat această echipă reușește mai întotdeauna să depășească norma cu 40 la sută.

Bune rezultate au obținut și tinerii veniți în taberele de la G.A.S. Pietroiu, unde lucrează elevii Școlii medii din Fetești, de la G.A.S. Baia, unde sînt elevele Școlii medii din Babadag și altele. Peste puțin timp în aceste tabere va veni o nouă serie de tineri care va lua locul celor de acum. În felul acesta, tineretul din regiunea Constanța, mobilizat de organizațiile U.T.M., își aduce un aport activ la obținerea unei recolte bogate prin strîngerea recoltei fără pierderi și prin buna întreținere a culturilor.

Zilele călduroase din ultimul timp au grăbit coacerea grînelor. Peste tot în regiune se desfășoară o intensă bătălie pentru culesul recoltei. Întregul tineret muncitor din regiunea noastră poate și trebuie să fie în fruntea acestei acțiuni patriotice.

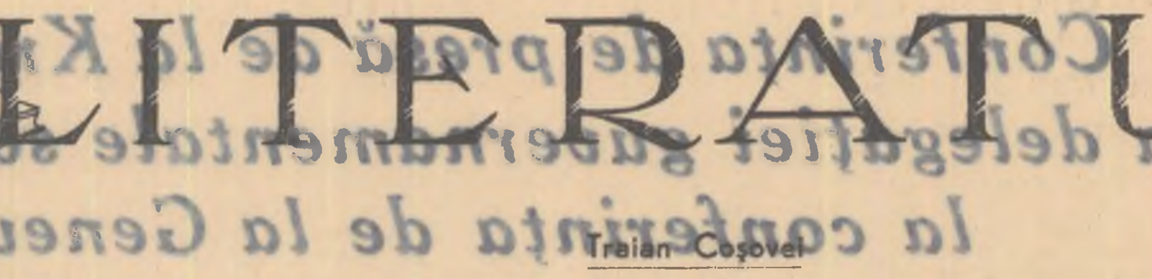
În angajamentul pe care ni l-am luat, ne-am propus să strîngem 100.000 de kilograme spice de pe ogoare. Desigur că aceasta nu e o problemă ușoară. Pionierii, școlarii, întregul tineret din regiunea noastră are însă posibilitatea de a îndeplini acest angajament cu cinste. Comitetul regional U.T.M. va premia organizațiile de bază U.T.M. și pe tinerii care au dobîndit cele mai frumoase realizări în marea bătălie ce se dă acum pe ogoare.

Îndrumat de organizațiile de partid, tineretul din regiunea Constanța va ști și de astădată să-și facă cu cinste datoria.

SEBASTIAN BOGZA
șeful secției munci orășeni-agrare a comitetului regional U.T.M Constanța

LITERATURĂ-ARTĂ

Traian Coșovei



Intr'o zonă zbuciumată

Potecile întortochiate prin inima muntelui erau strîmte, întunecoase, tăcute. Mereu galerii, planuri înclinate, suitori cu pereții strînși bandajați în șiruri de piloni groși de brad, cu tavanul întărit cu scînduri și grinzi dese. Se auzea plescăitul cizmelor noastre în băltoace și noroiul lipicios. Intîlneam din loc în loc ușoare adieri de gaz metan răzlețite, scăpate din ventilatoarele cu șuier neîntrerupt. La capăt, în fundul unei galerii se năzărea cîteva clipe o lumină, se auzea glas omenesc. Din galeria noastră sau de pe alte galerii, la alte orizonturi, răzbătea uneori bubuit îndepărtat ca un tunet cu ecouri — umblau șiruri de vagonete. Din cînd în cînd deslușeam străbătînd prin densitatea vocilor mugete scurte de perforatoare.

Dar abataje bogate în cărbune, abataje în care să nu pridideească minerii, să nu mai amuțească perforatoarele, să nu se mai oprească șirurile lungi de vagonete nu vedeam.

Străbăteam lungi strîmte suitori și tocmai la capătul lor, într-un cotlon, undeva foarte sus, unde clipea o lumină, găseam un miner cu ajutorul lui: scobea cu ciocanul tîrnăcopului într-o șuviță de cărbune. Aveau alături pickhamerul, dar nu le trebuia.

— A fost cărbune frumos, curat: a dispărut...

Umblasem prin multe asemenea abataje în care minerii scotoceau cu tîrnăcopul beteala aceea de cărbune strălucitor, tulburător la lumina lămpilor electrice.

Nimeream la minerii de la Codlea într-o vreme cînd se sfîrșeau rezervele de zăcămînt și ei nu reușiseră să-și asigure deschiderile noi, lentile noi de cărbune. Cărbunele „se ascundea" — spuneau minerii.

Zăcămîntul de la suprafață fusese exploatat de capitaliști. Din pricina unei exploatări jefuitoare, multe straturi de cărbune s-au aprins singure și s-au topit în nesfîrșite incendii subterane. Cărbunele se ascunsese — trebuia căutat în adînc.

Minerii de la Codlea și-au realizat și și-au depășit în fiecare an planul de producție. Acum doi ani, ei au primit drapelul de mină fruntașă pe țară. Din pricina unui accident, lunile trecute au pierdut drapelul. Dar și dacă nu ar fi fost accidentul, ei tot ar fi pierdut drapelul de mină fruntașă pe țară. Aici, în curbura Carpaților, este o zonă cu o geologie foarte frămîntată, cu o tectonică foarte complicată. Straturile de cărbune sînt încurcate, aruncate în toate direcțiile. La origine, în îndepărtatul mezozoic, cărbunele trebuie să fi fost în acest bazin un strat mai mult sau mai puțin uniform, continuu, plan ca fața unei mări. Forțele tectonice de formare a Carpaților, erupțiunile vulcanice au frămîntat apoi au mestecat și au zvîrlit în toate părțile acest zăcămînt de cărbune.

Minerii pe care îi văzusem eu săpînd în atîtea cotloane răspîndite prin munte erau așa dar niște căutători febrili. Stratul subțire de cărbune strălucitor, pe urmele căruia se luau ei cu tîrnăcopul era doar o fîșie ușoară, spumă pe care valurile, clocotul geologic le smulseseră, le împrăștiaseră din zăcămintele mari, din lentilele masive de cărbune brun. Minerii știau, aveau indicațiile tehnice că trebuie să se întîlnească și cu aceste lentile și le urmăreau cu perseverență. Ieșind la lumină din labirintul de galerii ale sectorului răsăritean al minei, mă gîndeam că numai într-o mină de uraniu mai caută oamenii minereul prețios, așa cum caută aci cărbunele. Îi comparam pe acești mineri și cu căutătorii de uraniu și cu căutătorii de chihlimbar și — dacă socotim că și pescarii își aruncă plasele după anumite reguli — îi comparam și cu pescarii. Niște pescari, care trebuiau să vînture cu tîrnăcoapele, cu perforatoarele lor apele grele, încremenite ale muntelui. Aici, oamenii trăiesc într-adevăr într-o zonă zbuciumată...

★

— Mina a mai trecut prin situații ca asta. Minerii noștri au căutat și au găsit cărbune — au dat peste el. Tocmai asta îi frumusețea mineritului aici la noi. Totdeauna dai peste ceva nou. Altă rocă, altă satisfacție. La tot pasul te așteaptă surpriza, încercarea. Dacă faci practică în mina asta cîțiva ani și te duci în altă parte, te descurci ușor acolo, față de greutățile de aici...

Cel care îmi vorbea era un miner, de vreo 30 și ceva de ani, voinic, cu o înfățișare plăcută. În privirile lui semețe, în toate trăsăturile feței lui avea un amestec de voioșie și încordare. Statura lui înaltă, puțin aplecată, părea că-i gata în orice clipă să sară și să sprijine ceva.

Îl chema Vasi Tudor. Mergeam împreună spre un alt sector al minei, acolo unde lucra el, în schimbul de noapte. Locuia în colonia minieră și la fel ca mulți mineri de aici își construia „o vilă" — spunea el. Acum însă, pînă avea să intre în lentila de cărbune, își trimisese familia „în concediu" la părinții lui.

Aflasem mai dinainte despre Vasi că pînă după naționalizarea minei, el fusese „miner salvator" într-una din echipele care au muncit ani mulți și în condiții grele ca să localizeze, să stingă incendiile subterane din mină.

Cînd am intrat în mină, peste cercul de dealuri împădurite, îmbrăcate în frunziș crud, plutea luna plină învăluind totul într-o lumină scumpă.

Am coborît împreună cu alți mineri, pe planuri înclinate, de la un orizont la altul și ne-am urmat drumul drept, spre punctul „73 înaintare", unde lucra Vasi. De-a lungul unei galerii, care îmi părea neprimitoare și fără capăt, m-am oprit de cîteva ori:

— Unde duce galeria asta?

Ne-am oprit la capătul acestei galerii înfundate, unde cîțiva tineri încărcau în vagonete un nămol vînăt, lipicios.

— Asta-i o galerie nouă, făcută de noi — găsi necesar să-mi explice Vasi. Prin galeria asta vrem să facem o străpungere...

Auzisem printre mineri și tehnicieni vorbindu-se despre această străpungere. Aici se făcea prin urmare străpungerea?... Nu știam aproape nimic despre ea, deși mă gîndeam că ea avea un rol însemnat în viața minei. Vasi îmi ghici, parcă, gîndurile și le unise cu ceea ce îl preocupa pe el. După ce prelua de la celălalt schimb situația locului de muncă și le explică oamenilor din echipa lui ceea ce trebuiau să facă, se apropie de mine.

— Acum nu facem altceva decît cărăm nămolul și întărim armătura — ne fortificăm — îmi explică el. Ai fi vrut să ne vezi înaintînd în cărbune — așa-i? — mă întreabă. Și noi scoatem nămol. Noi n-am fi rămas să terminăm rezervele de zăcămînt și să n-avem altele deschise. Vezi galeria asta, a noastră? A trebuit să ducă într-o lentilă de cărbune din care putem scoate pînă ni s-o urî. Domnul Anica spune că mina noastră nu ascultă de legi. Nici de legile construirii socialismului nu vrea să asculte mina noastră? — Ce crede domnul Anica?

Vasi trecu să ajute minerilor lui la fixarea unor piloni, apoi reveni lîngă mine.

Am aflat de la Vasi că Anica F. a fost șeful minei, timp de 15 ani, sub capitaliști, sub grupul fascist. După naționalizarea minei, Anica și-a cerut demisia invocînd boala. Tot atunci au dispărut și hărțile minei. Conducerea întreprinderii i-a cerut mereu situația hărților, dar el a apucat și ține una că a trimis hărțile la minister. La minister nu se află nici o hartă a minei. Întreprinderea are acum o singură hartă, incompletă și pe care tehnicienii au început după îndelungă experiență să descopere nepotriviri grave. S-ar părea că încet-încet, practica are să-i ducă pe ingineri și pe mineri la concluzia că pe harta lor situația minei îi trecută în unele puncte pe dos de cum este în realitate. O hartă falsificată, așa dar. Știind că mina trece prin încercări grele, Anica, revenit la mină, a început să agite printre unii muncitori propuneri ocolite, cu scopul să ajungă la auzul conducerii: „Dacă aș fi eu acolo, aș face sute de deschideri în cărbune". Dar un grup de tehnicieni și ingineri tineri, în cap cu inginerul șef al minei, Săveanu — oameni care și-au pierdut încrederea în Anica — au cercetat ei și au determinat poziția unei lentile de cărbune. Este lentila spre care înaintează galeria minerilor lui Vasi și a celorlalte schimburi. În luna martie, mina mai avea încă rezerve de zăcămînt. Au mers bine cu înaintarea pînă în martie cînd mai aveau doi metri și jumătate de înaintat. Atunci au fost dați înapoi pe aproape toată lungimea galeriei de niște răbufniri de apă și nămol.

De două ori, pînă acum, i-a inundat cu avalanșe de nămol și de două ori Vasi cu ortacii lui, Sulerea Gh., Cojoc Bîlea și ceilalți din toate trei schimburile au scos enormele puhoaie de nămol, au curățat galeria, au înțepenit de zeci de ori șina pentru vagonete în pămîntul care se umfla și o ridica mereu. A treia oară își refac la loc armăturile și se pregătesc să înainteze mai departe.

— Aici deasupra noastră, îmi explică Vasi, sînt galeriile unei mine vechi, exploatată de capitaliști. Ei au părăsit mina fără să o închidă, fără să dărîme galeriile. Galeriile acestea vechi s-au umplut cu apă cu nămol. Asta-i moștenirea de la capitaliști. Am fi fost de mult în lentila de cărbune, dacă nu ne-ar fi lovit de două ori inundațiile din mina veche.

Prin această galerie a lor aveau să facă o străpungere cu sectorul răsăritean. Unirea celor două sectoare prin această străpungere realizează un sistem de aeraj natural în întreaga mină. Apoi prin această străpungere vor putea pătrunde în galeriile minei vechi, să-și dea seama de ceea ce-i acolo, să poată preîntîmpina inundațiile. Inginerii, tehnicienii, avînd în față galeriile vechi, vor putea să orienteze lucrurile actuale față de cele vechi, vor putea face harta întreagă a minei, vor putea cunoaște chiar topografia minei, a zăcămîntului.

Pentru asta trudea Vasi cu ortacii lui aici.

După prima inundație, Anica se dusese și el în mină să vadă. Era speriat și a avut darul să-i sperie și pe unii mineri vagonetari; a scos carnetul și le-a explicat:

„Dintr-o galerie veche, de deasupra, a răbufnit, s-a scurs aici nămolul. Acolo, în galeria aceea a rămas un gol. Un gol, care poate avea 20—30 de metri înălțime. În acest gol s-au suspendat straturi, stînci, lentile de cărbune, care se pot prăbuși peste voi, peste străpungerea voastră. Acțiunea străpungerii îi extrem de primejdioasă..."

Tot după prima inundație, Anica s-a declarat din nou bolnav și surmenat.

Știu și tehnicienii, știu și minerii cîte primejdii îi pîndesc pe locul unde muncesc ei. Nu este inginer, tehnician în întreprindere să nu treacă odată, de două ori pe zi, pe la „73 intrare".

Dar pentru că Anica răspîndea în jurul lui un fel de panică, Vasi s-a dus la organizația de partid. [illegible] este membru în biroul organizației. [illegible] făcut o propunere.

— Are darul să dezorganizeze oamenii. Pentru că tot spune el că îi bolnav, trimiteți-l în concediu. În timpul ăsta noi facem străpungerea. Pe urmă o să ne clarificăm noi și cu el...

Mai înainte să-i propună cineva, Anica și-a cerut el concediu. Se plimbă dimineața și seara pe drumul din pădure spre mină.

În adînc, aici, la capătul galeriei lor, la doi metri și jumătate de punctul acelei străpungeri îndrăznețe, minerii lucrau. Urmăream în tăcere mișcările lor, eforturile, încordarea lor, urmăream răbdarea cu care încărcau în vagonete nămolul acela care lua înfățișări monstruoase. Mă uitam la Vasi. Privirile lui pătrundeau parcă prin tavan, făceau sondaje, încercau presiunea muntelui. Vorbea liniștit, rar. Dădea o explicație scurtă, cerea ceva. Mîinile lui cercetau, mîngîiau parcă fiecare pilon cu care întărea armătura. Era atîta liniște, atîta putere și siguranță în mișcările acestor oameni. Erau atît de contopiți în același gînd, urmărind aceeași operație, gîndeau toți la fel, acționau toți în aceeași clipă încît nu era nevoie să-i vorbească, să-i spuie ce trebuie să facă.

Nu făceau asta din vreun misticism, nici din simpla obișnuință de a crede că nu-i poate învinge nimic. Puneau într-una armături, le întăreau. Căutau mereu ceva mai rezistent, să preîntîmpine dărîmarea. Puneau armături duble, combinate. Aveau să armeze cu beton.

Lăsasem la suprafață munții domoli, cu păduri proaspăt împînzite, scăldate de lună. Lăsasem acolo o noapte de mai plină de vrajă, de îndemnuri la viață. Chiar pe crengile alunilor aplecați spre gura minei concertau sute de privighetori, mierle...

Aici, sub munte era o noapte veșnică de noiembrie posacă, pustnică. Din cînd în cînd, la lumina lămpilor electrice, se furișau pe pereții galeriei șoareci mici, zgribuliți. Simțeau poate și ei nevoia să stea aici, în preajma oamenilor, pentru că aici în apropierea luminițelor, în preajma acelor oameni care trudeau, era mai cald, era mai plăcut — muntele era mai puțin sălbatic.

Aș fi vrut să stau acolo, să fiu martor, părtaș la această străpungere. Puteam să spun acum, cu un înțeles mult mai bogat și mai adevărat că oamenii aceștia trăiau într-o zonă foarte zbuciumată.

Ar fi puțin să spun că umblau numai după cărbune sau că îl dislocau din lumea lor și-l dădeau înlături pe un „expert" ca Anica. Era sufletul lor zbuciumat, uriaș, dezlănțuit în acțiune, în luptă. Biruiau tot ce le stătea în cale.

Are să mă urmărească multă vreme înaintarea lor înceată, acolo la capătul galeriei lor. Voința lor, îndrăzneala, pasiunea lor, perseverența și tenacitatea lor se manifestau acolo, sub prăpăstiile galeriilor vechi, cu forțe mari, mai uriașe decît uriașa presiune de aluat a muntelui.

Sînt sigur că au învins.

*) *Reportaj distins cu premiul I la concursul național de creație literară în cinstea Festivalului de la Varșovia.*

Nicolae Stoian

Din întîmplare, într'o bună zi...

„Iubești atîtea fete că nu știi cîte-au fost..."
(Scipaciov)

É drept, iubești nu doar o fată-n viață
Cu una însă mi te legi pe veci,
Din clipa cînd îi juri să-ți fie soață,
Din clipa cînd în rînd cu soții treci.

De-atunci, furat de-a vieții-nvolburare,
Nimic pe lume tu nu ai mai drag
Decît copilul care-n brațe-ți sare,
Decît soția ce te-adastă-n prag.

Dar într-o gară, în vreun colț de țară,
Din întîmplare, într-o bună zi,
Cu o iubire de odinioară
Tu fată-n față iar te vei trezi...

Să treci așa, fără s-o iei în seamă,
De parcă nu v-ați fi văzut nicicînd?
Să fugi cînd amintirile te cheamă
Cu glas de taină din adînc crescînd?

Doar voi cîndva-mpărțirăți împreună
Ca niște frați de arme-n lupta grea,
Aceeași pîine proaspătă și bună —
Iubirea care-n inimi se dospea.

Luați de valu-acelorași avînturi,
Un timp băturați drumul amîndoi
Cu pieptul despicînd aceleași vînturi,
Cu creștetul udat de-aceleași ploi.

Doar n-ai uitat cum îți întinse mîna
De-ai obosit ori de-ai căzut în brînci,
Iubirea ei ți-era întotdeauna
O punte peste hăurile-adînci.

Și zăbovind în cale să vă lasă
Cuptoru-acela darnic din povești,
Fîntîna cea cu apă răcoroasă,
Sau mărul cel cu merele domnești,

Ea pe arșiță, setea potolindu-ți,
Te adăpa cu apă de izvor,
Ți-astîmpăra cu mere bune jindu-ți,
Te sătura cu pită din cuptor.

Iar dacă lacrimile-i mari, de fată,
Nu-ți înmuiau al palmei aspru tut
Soția ta, pesemne, niciodată
De mîngîiere nu ar fi știut.

De-aceea tu, cînd înainte-ți vine,
N-o ocoli cu teamă, ca un hoț,
De nu v-ați potrivit la pas prea bine
De ești acum și tată bun și soț.

Dacă-ți iubești cu-adevărat soția,
Și nu-i iubirea simplu pîlpîit,
Să n-o ascunzi, cum ocrotești făclia,
De-al amintirii vînticel trezit.

De n-ai un suflet rupt din piatră seacă
Să-ți pleci-naintea-i fruntea ta de om,
Precum în fața ploilor se pleacă
A mulțumire, frunzele din pom.

Și nu fugi de adierea lină
Ce-nvie-n spuze-al amintirii jar,
Că nici soția n-o să-ți afle vină
Nici mustrător nu te-o privi măcar

Dacă -ntr-o gară, în vreun colț de țară,
Din întîmplare, într-o bună zi,
Cu o iubire de odinioară
Tu fată-n față iar te vei trezi...

PE SCURT

Traducători neglijenți și eroi... modernizați

Filmul sovietic „Moștenire însîngerată", care a rulat de curînd pe ecranele noastre, evocă cu multă autenticitate atmosfera unui sat ucrainean de la sfîrșitul veacului trecut. Cu atît mai surprinzător îi apare spectatorului limbajul acestor țărani împestrițat prin grația traducătorului anonim, cu cele mai neașteptate și urbane expresii. „Ți-am interzis să calci pragul casei mele" rostește mînioasă bătrîna Maria. Și tot ea se adresează astfel fiului ei: „Savva, ți-au dat drumul definitiv?". „Au să fie de acord" o încurajează Mihailo pe tînăra argată Anna care se teme că părinții lui nu-i vor îngădui s-o ia de soție. S-ar mai putea da și alte exemple, de asemenea expresii.

E greu de crezut că traducătorul acestui text ignoră o cerință atît de elementară a operelor de artă — limba adecvată situației personajelor — și că găsește firească folosirea unor cuvinte ca „valoare", „regret" etc. în vocabularul unor țărani din secolul trecut care, după cum spune unul din eroii filmului „nu cunosc decît pămîntul". Credem că e vorba aci mai curînd de lipsa de exigență a traducătorului față de munca proprie, a cărei însemnătate e încă, din păcate uneori subapreciată.

Mai rulează la noi filme, ai căror text, tradus cu un slab simț de răspundere nu permite să se aprecieze în întregime valoarea originalului. Din această categorie de traduceri fac parte și cele care impun personajelor un limbaj nefiresc, impropriu ca în „Moștenire însîngerată" (sau în unele filme-basm ai căror eroi par datorită vocabularului lor, contemporani cu traducătorul)...

E de dorit ca Direcția difuzării filmelor să acorde acestei probleme atenția cuvenită încredințînd traducerile unor specialiști calificați.

ANA MIHAILESCU

Partituri muzicale în toate colțurile țării!

Nu de mult, la întreprinderea „Electroputere" din Craiova mai mulți tineri instrumentiști amatori au alcătuit o orchestră de muzică ușoară. Repertoriul orchestrei este destul de variat.

Marele necaz al tinerilor este însă că interpretează bucățile mai mult „după ureche" și desigur că nu sună perfect, așa cum ar dori ei. Asta nu pentru că n-ar cunoaște notele, ci pentru că în librăriile din Craiova nu se găsesc partituri de muzică ușoară.

Reuniunile tovărășești la care se cîntă muzică ușoară, în afară de caracterul lor distractiv, au rolul de a educa gustul muzical al tineretului, de a-l face să se apropie și să iubească muzica de calitate. Or, executarea unor melodii după ureche, poate duce nu odată la deformarea lor, la redarea lor arbitrară scăzînd mult din frumusețea melodiei.

Exemplul de la Craiova nu este singurul. Tot mai mulți tineri caută să învețe notele, să cunoască muzica metodic, nu doar din... auzite. Și de aceea e păcat să nu aibă la dispoziție mijloace pentru aceasta.

A apărut în Editura Tineretului o culegere de cîntece din cele mai cunoscute și iubite de tineri, intitulată: „Să cîntăm prieteni". Această culegere nu este însă cunoscută de către tinerii din Craiova, deoarece n-au fost luate măsuri temeinice pentru difuzarea ei.

Este o obligație a Centrului de librării și difuzare a cărții să aprovizioneze în cantitate suficientă librăriile din toate orașele țării cu partiturile celor mai cunoscute bucăți muzicale, cu toate culegerile de cîntece care apar. Cerințele culturale ale tinerilor cresc pe zi ce trece și satisfacerea lor se impune ca o datorie, valabilă și în domeniul difuzării partiturilor muzicale, mai ales că muzica este un gen al artei atît de drag generației tinere.

KUHTA DARIA

În legătură cu unele probleme ale literaturii pentru copii

PROBLEME SPECIFICE

Sonia Larian

Ca urmare a unei practici încetățenite vreme îndelungată în raporturile de colaborare dintre redacțiile revistelor pentru copii și scriitori, s-a ivit și în actuala discuție în jurul literaturii noastre pentru copii o anumită situație nepotrivită ce se cere semnalată.

Intr-atît s-au obișnuit unii să discute după sistemul hotărîrilor fără apel și al interdicțiilor: „trebuie să se vadă rolul activ al învățătorului și al instructorului de pionieri" sau: „nu e voie ca rezolvarea să vină din partea copiilor!", — încît desbătîndu-se astăzi problemele literaturii pentru copii, ei discută aproape tot timpul, numai la modul: „avem voie să facem cutare lucru?" sau: „n-avem voie să facem cutare lucru!".

Unii scriitori sau redactori întreabă naivi și speriați — ca niște copii care scriu o compunere în clasă și vor să știe: „Doamnă, vă rog, putem să notăm întîi cu creionul pe o foaie de hîrtie și pe urmă să trecem cu cerneală în caiet?" — dacă au voie să facă și eroi negativi și cine are voie să fie erou negativ? Cîte un critic mai înțelegător răspunde cu blîndețe: „da, copii, puteți face și eroi negativi și asta nu numai în ce privește eroii maturi, ci începînd de la orice vîrstă".

Fără îndoială că acest mod de a discuta e cel puțin copilăros. Mi se pare un lucru de la sine înțeles că scriitorul are drept de autonomie asupra cărții sale, că el are libertatea să-și desfășoare toate preferințele, avînd o singură obligație, pe care i-o impune însuși talentul său: aceea de a oglindi adevărul vieții. Încît scriitorilor ar trebui să li se spună: „scrieți cum vreți, cu cerneală ori cu creionul, pe orice foaie de hîrtie, numai bine să iasă".

Firește că nu am intenția să mă ridic împotriva discuțiilor cu caracter general-teoretic și este sigur că și în această problemă, a eroului negativ copil, se poate desfășura o discuție liberă părăsind terenul opiniilor estetice decretate sub formă de articole de lege și tonul de obligativitate. S-ar putea pune problema, să zicem, în felul următor: deoarece asemenea copii există în realitate, ei nu pot fi dați afară nici din literatură. Dar înseamnă oare acest lucru că fiecare scriitor trebuie să aducă în literatura sa eroi negativi? Și cum se explică faptul că unii scriitori aduc în cărțile lor eroi negativi copii, iar alții nu? Înseamnă aceasta că primii au o concepție greșită asupra vieții și ceilalți una realistă, sau invers?

La un scriitor plin de generozitate de tipul lui Nosov, a cărui notă dominantă este umorul îngăduitor, nu întîlnim eroi negativi copii, nu pentru că astfel de copii n-ar exista în realitate, ci pentru că ei nu intră în raza privirii sale. Scriitorul nu-i vede, pentru că ei nu-l preocupă, nu-l interesează în primul rînd. Ceea ce îl interesează în primul rînd pe Nosov sînt, dimpotrivă, copiii care, contrar tuturor aparențelor negative, ascund o mare frumusețe sufletească. Ribacov, Oseeva și alți scriitori sovietici ne oferă în schimb eroi negativi copii, în a căror geneză se simte toată antipatia scriitorului. S-ar putea oare presupune că și unii și alții scriu despre aceiași copii pe care îi văd însă în mod diferit, avînd asupra lor concepții diferite? Că unii văd mai degrabă latura lor pozitivă, iar ceilalți laturile negative? N-aș crede, deoarece dacă se poate într-adevăr rîde cu bunătate de un copil leneș și plin de bune intenții, e însă greu de presupus că vreun scriitor ar putea găsi resurse de duioșie pentru egoismul, fățărnicia, snobismul, lașitatea sau șmecheria lipsită de scrupule a unor copii.

Concluzia care se desprinde este că trebuie asigurat un spațiu cît mai larg preferințelor și înclinațiilor specifice fiecărui scriitor, cuprinse în sfera largă a obligației de a reflecta adevărul vieții.

Pornind de la caracterul unui om matur pe care-l întîlnesc în viață, scriitorii încearcă adesea să-i descopere originile în copilărie, căutînd în modul în care a crescut eroul, acele împrejurări de viață sau întîmplări izolate, care au favorizat dezvoltarea uneia sau a alteia dintre trăsături. O preocupare cel puțin la fel de pasionantă, constînd în cercetarea procesului invers, i se oferă scriitorului al cărui eroi sînt copii. Fără ca această cercetare a sa să apară și în paginile cărții, ea privindu-l doar pe el și viziunea sa intimă asupra eroilor, scriitorul prelungește liniile caracterului existent și încearcă să vadă fizionomia viitoare a eroului său.

O astfel de privire aruncată în viitor poate fi adesea hotărîtoare în ce privește viziunea scriitorului asupra eroului. Căci, descoperind în el un eventual viitor Clim Samghin, un degenerat moral, lipsit de calități omenești, scriitorul va deveni mai sever cu eroul căruia înainte îi trecea unele lucruri cu vederea. Firește că nu e vorba aici de o severitate pedagogică, moralizatoare, ci de acea rezervă, răceală, uneori ușoară antipatie a scriitorului, de atitudinea sa față de eroi; e vorba de o atitudine care să reiasă în mod artistic din imaginea creată de scriitor și nu de una impusă strident, într-un mod lipsit de decență artistică.

S-a discutat de asemenea despre problema oglindirii luptei de clasă în literatura pentru copii. Cea mai mare greșeală care s-ar putea face în această privință — și care de altfel se și face uneori — este, cred, aceea de a considera că lupta de clasă se află localizată undeva printre oamenii mari, să zicem în sabotajul dintr-o uzină, încît copiii trebuie să „ia parte" la ea, amestecîndu-se temporar, într-un fel sau altul, în viața celor mari, legătura fiind făcută mai abil sau mai grosolan, după cum scriitorul are mai multă sau mai puțină imaginație. (Și de aci, tot felul de șabloane și canoane, privind gradul de amestecare a copiilor în viața celor maturi).

Rezolvarea problemei luptei de clasă în literatura pentru copii se află în înțelegerea faptului că lupta de clasă există peste tot, că antagonismul între clase i se relevă copilului în însăși împrejurările vieții, uneori în modurile cele mai nebănuite.

De asemenea se discută mult, în ultima vreme, pe tema specificului literaturii pentru copii. Au existat în această privință, cum s-a văzut, exagerări de amîndouă părțile și ca o reacție împotriva opiniei opuse, mulți nici nu mai pomenesc cuvîntul „specific" fără a-l pune, în ironie, între ghilimele. Unii, deci — mai categoric, ori mai vag — neagă literaturii pentru copii orice fel de specific. Printre cei care-l admit s-au ivit de asemenea opinii opuse de îndată ce și-au pus întrebarea: în ce constă acest specific?

În ce mă privește, cred că există un specific al literaturii pentru copii. Mai cred că el nu constă în rolul ei educativ special, dar nici că acest specific s-ar reduce la simpla accesibilitate. De îndată ce am concepe latura educativă a literaturii pentru copii nu ca fiind un corolar al ei, ci ca pe un element „în plus", care se „adaugă", literatura ar înceta de a mai fi literatură. Iar în a doua ipoteză, dacă am lua un capitol din „Război și pace" și l-am transcrie în cuvintele cele mai simple, făcînd eventual și alte modificări, în așa fel încît totul să fie pe înțelesul copiilor, textul astfel dichisit nu ar deveni încă, prin aceasta, literatură pentru copii (chiar dacă am adăuga cine știe ce fraze trepidante care să stîrnească curiozitatea copilului).

În ce constă atunci specificul?

S-a spus că poet e acela care, strănutînd, are convingerea a fi primul om din lume care o face și că toată strădania sa ar consta în a-i transmite și cititorului aceeași senzație. Scriitorul pentru copii se adresează unui cititor care strănută în adevăr pentru prima oară în viață. Dacă va apare în ochii acestuia plictisit ca unul care a strănutat pînă acum în viața sa de 777 de ori, el se va pomeni neînțeles, va vorbi în gol.

Literatura pentru copii pretinde din partea scriitorului o anume amnezie: vorbindu-i copilului de trei ani despre vacă, acesta va trebui să uite că a văzut, în viața sa, o mie cinci sute de vaci; descriind un circ, va trebui de asemenea să uite că a mai fost la circ de vreo patruzeci de ori în viața sa și va trebui să-și închipuie că tot ce vede îi apare atunci în fața ochilor, pentru întîia oară.

Nu e vorba deci numai de respectarea particularităților de vîrstă ale eroilor, în ceea ce vorbesc sau fac ei (căci asta e o problemă generală a literaturii) ci de o întreagă viziune, de o optică specială a scriitorului. Conform acestei viziuni provenind din sentimentul ineditului, zilele sînt mai lungi, cerul mai albastru, iar micile incidente devin bucurii imense ori catastrofe. E o lume în care tonurile pale s-au transformat în culori vii.

În această atmosferă transfigurată, care plutește în cele mai frumoase cărți pentru copii, se simte ca un fel de încîntare în fața minunilor vieții, mai accentuată la scriitori de tipul lui Lev Cassil, Gaidar, Vasilenco, mai puțin evidentă la alții. Se cere însă în această privință, multă finețe și măsură din partea scriitorului, deoarece atunci cînd această încîntare cade prost, cînd e lipsită de obiect, ea e tot atît de insuportabilă ca și acele mame care, îndopîndu-și copiii cu o mîncare nesuferită, le mai sporesc chinul însoțindu-l cu cuvintele: „ce mîncare bună îi dă mama lui Dănuț!"

Între copilul de zece ani și oamenii de treizeci de ani există o anumită neînțelegere. Niciodată copilul nu va putea înțelege de ce e mama atît de puțin veselă tocmai în ziua cînd se zugrăvește în casă și niciodată mama nu va pricepe ce motiv de mare bucurie găsește copilul în dezordinea care domnește în acea zi în casă. E foarte important ca micul cititor să-și dea seama că scriitorul înțelege lucrurile așa cum le înțelege și el — și nu cum le vede mama neînțelegătoare.

Iată cîte ceva din ceea ce am numi, poate, specificul literaturii pentru copii.

Iată și unul din motivele pentru care cred că, dacă există într-adevăr o literatură pentru copii, sînt mai rari însă, scriitorii pentru copii, adică scriitorii care să nu scrie toată viața lor, decît pentru copii. Căci efortul de a-ți închipui mereu că ai zece ani e atît de obositor, încît, la o epuizare de energie, el duce neapărat spre rutină, adică exact spre ceea ce omoară ineditul vîrstei și neîntrerupta revelație.

Firește că nu putem privi celelalte domenii ale literaturii ca fiind un prilej de odihnă, ci doar ca fiind o altă modalitate, după cum nici literatura pentru copii nu e un gen ușor. Căci îndată ce ne-am pune asemenea întrebări, am semăna cu elevul de liceu care, oprind un scriitor pe stradă, îl întreabă: „Ce e *mai superior*, poezia sau proza?".

Pacea – bunul cel mai de preț al omenirii

— Adunarea publică cu participarea delegației poporului romîn la Adunarea Mondială a Păcii de la Helsinki —

Vineri după-amiază a avut loc la Arenele Libertății o mare adunare publică convocată de Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R. In cadrul acestei adunări, membri ai delegației poporului romîn care au participat la Adunarea Mondială a Păcii de la Helsinki au prezentat dări de seamă asupra lucrărilor Adunării.

Au participat mii de cetățeni ai Capitalei, care au manifestat călduros pentru pace, pentru securitate colectivă în Europa, pentru conviețuire pașnică între toate statele.

Din prezidiul adunării publice au făcut parte Tiberiu Brediceanu, acad. prof. P. Constantinescu-Iași, Ion Chirescu, Pantazi Cristea, Ion Dobre, Stela Enescu, Petre Gheorghe, Mihail Ghelmegeanu, I. Irimescu, Patriarhul Justinian, pastorul Traian Iovanelli, general de armată în rezervă Mihail Lascăr, Erou] Muncii Socialiste Ștefan Lungu, Mihail Macavei, Paul Maron, Florica Mezincescu, acad. Ștefan Milcu, acad. St. S. Nicolau, Ioana Nicola, acad. Gh. Oprescu, C. Paraschivescu-Bălăceanu, Maria S. Petre, Eremie Pîrdău, acad. Lotar Rădăceanu, Cornel Răducanu, acad. Mihail Ralea, șef rabinul Mozes Rosen, Sorin Toma, acad. N. Vasilescu-Karpen și Aurelia Voican.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de acad. prof. **P. Constantinescu-Iași**, care a subliniat că Adunarea de la Helsinki, prin amploarea și țelurile ei a atras atenția lumii întregi, cu atît mai mult cu cît ea a avut loc în preajma unui eveniment politic de însemnătate excepțională, conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri, U.R.S.S., S.U.A., Anglia și Franța.

A luat apoi cuvîntul acad. **Lotar Rădăceanu,** membru în Consiliul Mondial al Păcii, conducătorul delegației poporului romîn la Adunarea Mondială a Păcii de la Helsinki, care a spus între altele:

Trebuie să spun de la început că Intîlnirea Mondială de la Helsinki și-a meritat pe deplin denumirea. Ea a fost o întîlnire mondială în cel mai deplin înțeles al cuvîntului. Au venit la Helsinki aproape 2.000 de delegați veniți din 68 de țări de pe toate continentele — europeni, asiatici, africani, australieni, americani — oameni de toate culorile, credințele religioase și rasele, de cele mai variate convingeri politice și filozofice și provenind din cele mai diferite pături sociale.

Deplina unanimitate cu care s-au adoptat documentele Adunării în primul rînd documentul care va trece în istorie sub numele de „Apelul de la Helsinki", a arătat clar că realizarea unui acord este pe deplin posibilă, dacă există dorința sinceră de înțelegere.

In continuare, vorbitorul s-a ocupat de problemele dezbătute de comisiile Adunării și a arătat recomandările fiecărei comisii.

La Helsinki, la măreața adunare a popoarelor, s-a făcut auzită, prin glasul reprezentanților săi, și voința de pace a poporului romîn. De la tribuna Adunării Mondiale a popoarelor, am transmis convingerea fermă a poporului nostru că conviețuirea și colaborarea pașnică între popoare, relațiile internaționale normale sînt pe deplin posibile între toate statele din lume, fără deosebire de orînduire socială și de stat, dacă la baza acestor relații vor fi statornicite principiile coexistenței pașnice. Poporul nostru iubitor de pace aprobă cu căldură documentele adoptate de reprezentanții popoarelor participanți la Adunarea Mondială a Păcii de la Helsinki.

Hotărîrile Adunării Mondiale a Păcii de la Helsinki trebuie să constituie un imbold spre noi succese ale poporului nostru în lupta pentru înflorirea și apărarea securității patriei noastre scumpe!

Acad. **Mihail Ralea** s-a ocupat de problema germană și de problema asigurării securității în Europa. Vorbitorul a arătat că rezolvarea problemei germane interesează în cea mai mare măsură atît poporul german cît și popoarele lumii întregi.

In prezent, se poate spune că există un teren mai prielnic pentru relații economice germano-romîne. Relațiile economice ale țării noastre și Republica Democrată Germană au cunoscut un avînt continuu. Schimburile între Republica Populară Romînă și Republica Federală Germană care au fost un timp îndelungat sporadice, au fost mult lărgite anul acesta. Normalizarea relațiilor dintre cele două țări ar crea baza unei colaborări multilaterale.

Poporul romîn, convins că problema germană poate și trebuie să fie soluționată pe baze pașnice democratice va sprijini orice inițiativă îndreptată spre atingerea acestui obiectiv esențial, pentru asigurarea păcii.

Acad. **Ștefan S. Nicolau** a vorbit despre lucrările Adunării în problema interzicerii armelor atomice și a dezarmării.

In discursul său de deschidere, savantul francez Frideric Joliot-Curie a arătat că în prezent s-au creat condiții favorabile pentru realizarea marilor năzuinți ale omenirii: interzicerea armelor atomice și cu hidrogen și reducerea generală a înarmărilor, ambele sub un control internațional sever.

Aportul pe care l-au adus propunerile sovietice în problema dezarmării și a interzicerii armei atomice este de neprețuit. După cum se știe aceste propuneri, mergînd în întîmpinarea unor puncte de vedere ale puterilor occidentale, au apropiat atît de mult pozițiile, încît realizarea unui acord nu mai este decît o chestiune de bunăvoință.

Scriitorul sovietic Korneiciuc a expus pe larg conținutul propunerilor sovietice, insistînd asupra posibilităților de realizare a controlului internațional.

Atenția Adunării a fost reținută de mesajul filozofului englez Bertrand Russel, unul dintre acei ce cu ani în urmă era adept al războiului atomic preventiv și care acum s-a ridicat cu toată vigoarea împotriva întrebuințării energiei nucleare ca mijloc de distrugere în masă.

Delegația Republicii Populare Romîne, luînd parte la dezbaterile comisiei pentru energie atomică și dezarmare, a arătat punctul de vedere al poporului nostru, vital interesat în folosirea energiei atomice numai în scopuri pașnice. În urma ajutorului frățesc al Uniunii Sovietice, poporul nostru va putea să beneficieze printre primele popoare de această uriașă descoperire a minții omenești.

Ioana Nicola, artistă emerită a R.P.R. s-a ocupat de problema schimburilor culturale dezbătută în Adunare.

Ca artistă, m-a impresionat în mod deosebit numărul mare de oameni de cultură participanți la Adunarea Mondială a Păcii. Au fost peste 300 de scriitori, artiști și oameni de știință din întreaga lume — dintre care numeroase personalități de renume mondial.

Adunarea Mondială a Păcii a subliniat marea răspundere a oamenilor de cultură, a căror activitate creatoare trebuie să slujească în mod fidel cauza păcii și a prieteniei între popoare.

Cît de valoros este aportul schimburilor culturale și al întîlnirilor internaționale în general la cauza păcii ne-am putut convinge personal, noi, membrii delegației romîne la Helsinki. Astfel, preotul budist Saranankara din îndepărtatul Ceylon — țară situată la mii de kilometri de patria noastră — a declarat că întorși de la Festivalul de la București mulți tineri ceylonezi au vorbit despre succesele și voința de pace a poporului romîn.

Cuvîntările au fost viu aplaudate. Participanții la adunare și-au manifestat puternic adeziunea la hotărîrile luate de Adunarea de la Helsinki.

Constructorii de tractoare întîmpină Festivalul

Am intrat în „cetatea tractorului" — uzinele „Ernst Thälmann" din Orașul Stalin — cu sentimentul măreției care avea să ne întîmpine. O văzusem de departe și ni s-a părut neobișnuită. De aproape era măreață. Dinăuntru era uriașă. Pretutindeni ateliere, mașini, portrete de fruntași în producție, vitrine, gazete de perete și oameni. Mai ales oameni. Am stat de vorbă cu ei și ne-au vorbit despre preocupările lor. I-am ascultat și apoi i-am rugat pe cîțiva dintre ei să vorbească și cititorilor ziarului nostru. S-au învoit. Așa că nu ne rămîne altceva de făcut decît să le dăm cuvîntul.

Să-l ascultăm dragi tovarăși.

Economia de metal — izvor nesecat de acumulări socialiste

„Să folosim cît mai chibzuit metalul". „Economia de metal — izvor nesecat de acumulări socialiste". **Acestea sînt două lozinci actuale ale tinerilor muncitori ai uzinelor de tractoare „Ernst Thälmann", care întîmpină cel de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia.**

Iată ce ne-a vorbit tov. C. Szabo, corespondent voluntar al ziarului nostru, în legătură cu economisirea de metal:

În cinstea Festivalului din inițiativa comitetului U.T.M. pe uzină s-a pornit o largă acțiune în rîndul tineretului pentru economisirea metalelor în scopul obținerii a cît mai multe acumulări socialiste peste plan.

S-a trecut la reorganizarea brigăzilor complexe existente și înființarea altor brigăzi.

În consfătuiri, unde s-a prelucrat articolul din „Scînteia tineretului" care vestea inițiativa tinerilor de la uzinele „Clement Gottwald" din Capitală, au fost descoperite o serie de rezerve interne din sectoare. Tinerii și-au luat angajamente sporite pentru a gospodări cu grijă metalul.

Printre brigăzile complexe din uzină care își îndeplinesc cu succes angajamentul luat, în frunte stă brigada condusă de utemistul Marin Tambur din sectorul forje care pînă în prezent a economisit la forjarea pieselor pentru tractorul K.D.-35, 17.237 kg. oțel laminat. De asemenea prin recondiționarea blocurilor de matrițe s-au economisit 1.360 kg. oțel aliat.

Brigada nou înființată din sectorul turnătorii, condusă de tînărul inginer Ștefan Ciulinaru, urmînd exemplul celor de la forje și debitări, a pornit la lupta împotriva risipei de metal. Dacă stai de vorbă cu maistrul comunist Gheorghe Ghețea și-l întrebi despre rezultatele obținute la economisirea metalelor, el îți răspunde: 1.170 kg. fontă economisite doar în cîteva zile.

De asemenea pe lîngă jghiabul unde se încarcă în vagoane pămîntul aruncat din turnătorie poți vedea o nouă realizare a brigăzii. Tov. C. Ionescu, șeful sectorului a ajutat muncitorii la instalarea unei site de jghiab cu ajutorul căreia se poate alege din pămînt toată cantitatea de fontă care se pierdea. Numai în două zile aici s-au economisit 500 kg. fontă.



Iată mai sus facsimilul unei coloane de știri care vorbesc despre acțiunile tineretului în cinstea Festivalului, știri apărute în ziarul uzinei: „Tractorul".

Cărțile ne luminează viața

Nici activitatea cultural-artistică a tinerilor din uzina noastră n-a rămas mai prejos în cinstea Festivalului de la Varșovia.

Astfel, de curînd, comitetul U.T.M. din uzina noastră, în colaborare cu colectivul bibliotecii a format comisia pentru organizarea și desfășurarea concursului permanent de citire a literaturii „Iubiți cartea".

Vestea concursului a produs o mare bucurie în rîndurile tinerilor din uzina noastră. Iată primii utemiști înscriși la concurs: Sinea Pamfil muncitor la secția U. S. 1, Urdea Gheorghe topitor la oțelărie, Irina Gabor de la secția U.S. 2, Rizea Maria de la Școala profesională, strungarul Pascaru Constantin și alții care au împrumutat de pe acum cărți din bibliografia indicată ca obligatorie.

De asemenea pentru a veni în ajutorul participanților la concurs, vom organiza un cerc de citit, al cărui responsabil este tovarășul N. Apetroae.

ION NAPAR
bibliotecar și președinte al comisiei concursului „Iubiți cartea"

Seară literară

Comitetul U.T.M. al uzinelor „Ernst Thälmann", avînd concursul cercului literar, a organizat o seară literară la care au participat peste 100 de tineri și tinere.

Tovarășul Ioan Gabriel membru al cercului literar a prezentat recenzia cărții „Evocări" de M. Sadoveanu, iar tovarășii N. Apetroae, Mircea Chiriac, Ilie Camburu au citit din lucrările lor.

SPORT

● La Concursurile Sportive ale Tineretului organizate în cinstea Festivalului, iau parte toate cele 23 cercuri sportive ale uzinei. Ele se desfășoară săptăminal pe diferite discipline; fotbal, ciclism, șah etc. Pentru stimularea cercurilor se vor atribui echipelor fruntașe cupe, plachete și diplome.

● Pînă în prezent, la această competiție au participat 874 tineri. Succese deosebite au obținut fotbaliștii secției Stocuri care a cucerit locul I, voleibaliștii din secția administrativă iar la atletism tov. Eugen Firta la individual și secția montaj-motoare, pe echipe.

● Colectivul sportiv al uzinei s-a angajat să realizeze pînă la Festival 60 la sută din cifra de plan pentru cucerirea insignei G.M.A. gradul I, 10 la sută din cifra de plan pentru cucerirea insignei G.M.A. gradul II și 30 la sută pentru înscrierea de noi membri în colectivul sportiv.

Angajament îndeplinit

„Cît mai mult oțel nou din metale vechi", iată o lozincă care a însuflețit fiecare utemist, fiecare din sutele de tineri muncitori ai uzinei noastre. Stringerea a cît mai multe metale vechi este unul din obiectivele noastre în întîmpinarea celui de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia.

În urmă cu cîtva timp ne-am angajat să colectăm pînă la 15 iulie a.c. 220.000 kg. metale vechi. În ziua de 9 iulie, tinerii muncitori ai uzinei noastre au predat organelor de resort ultima cantitate de 21.790 kg. metal, depășind cu acest prilej angajamentul luat cu 16.116 kg.

La colectarea celor 236.116 kg. metale vechi s-au evidențiat în mod deosebit brigăzile de tineret ale secțiilor Transport intern și Sculărie.

Îndeplinirea angajamentului însă nu ne face să încheiem acțiunea de colectare a metalelor vechi.

Noi sîntem hotărîți să continuăm necontenit această acțiune.

CAROL KORITHAR
membru în comitetul U.T.M. pe uzină

Colțul Festivalului

Colțul Festivalului în uzinele noastre a luat ființă în urmă cu cîtva timp. Căutăm să facem din el un loc în care tinerii noștri muncitori sau funcționari să ducă o intensă activitate culturală, să afle ultimele noutăți despre Festival.

Pentru zilele săptămînii viitoare ne propunem în primul rînd să organizăm un ciclu de conferințe despre Festival ca: „Așa a fost la Festival", „Cel de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia — eveniment de deosebită importanță în viața tinerei generații", „Tineretul lumii luptă pentru o pace trainică", conferințe ce vor fi ținute de tineri din uzina noastră care au fost delegați la Festivalul de la București sau de diferiți activiști ai organizației noastre. Vom îmbunătăți de asemenea biblioteca colțului și vom organiza seri culturale pe diverse teme

Ne vom strădui să facem din colțul Festivalului, un puternic mijloc de agitație în rîndurile tinerilor noștri, un colț al cimentării prieteniei noastre cu tinerii de pretutindeni.

VASILE PRISACARU
responsabilul „Colțului Festivalului"

Delegatul uzinei

Ar trebui neapărat să-l auzi pe Lupescu Petrache cînd spune „uzina noastră de tractoare". Din glasul lui se degajă atîta forță și hotărîre, atîta mîndrie, încît e imposibil să nu-l privești cu respect.

L-am ascultat atentă, curioasă să aflu pe care dintre aceste cuvinte pune accentul. Ei bine, Lupescu Petrache accentuează toate cuvintele!

Unde sînteți voi, reguli ale intonației? Rușinați-vă pentru că Lupescu Petrache este mai tare decît voi! Degeaba scrie-n carte că există cuvinte accentuate și neaccentuate. De ultimele nu ține seamă Lupescu Petrache! Dar asta se întîmplă numai atunci cînd spune „uzina noastră de tractoare". Și uite că acum cîteva zile, Lupescu Petrache a condus adunarea generală care avea să propună și să aleagă un delegat pentru Festivalul de la Varșovia. Crezi că e ușor lucru să alegi un asemenea delegat? Nu uita că în primul rînd el trebuie să reprezinte țara noastră și „uzina noastră de tractoare".

În al doilea rînd, cînd ai de unde, e greu să alegi. Pare paradoxal, dar așa e. E vorba de cel mai bun, nu? Bine. Dar, dacă mulți sînt buni, ce te faci?

În sfîrșit, s-au gîndit oamenii cît s-au gîndit și pînă la urmă, uite și propunerea: Reinhold Gross. Vrei să știi cine-i Reinhold Gross? Să ți-o spună băieții care lucrează cu el. Se ridică Dobre Ștefan:

— Il cunosc de mulți ani pe tovarășul Gross. Bun băiat! Și mai ales, are carte multă. Nu de la el am ascultat cele mai frumoase lecții la cercul politic? Nu lui îi cerem sfatul în aproape toate problemele culturale ale sectorului? Și cînd te gîndești că băiatul ăsta a plecat de la mătură. De la mătură, da, da! A învățat — bravo lui! Asta e. Cît despre propunere — minunată! Eu am și ridicat mîna pentru vot.

Altul, tovarășul Boroș:

— Reinhold Gross este membru în biroul organizației noastre U.T.M. și într-adevăr muncește rodnic. Pentru munca și activitatea lui susțin propunerea și voi vota pentru tovarășul Gross din toată inima și cu toată bucuria.

A vorbit apoi Lupescu Petrache.

— Ce mai, eu zic c-o să reprezinte cu cinste „uzina noastră de tractoare". Vreau numai să-l rog ca atunci cînd va fi la Varșovia să privească multe pentru ca să aibă ce ne povesti. În rest, drum bun tovarășe Gross!

S-a trecut la vot.

Unanimitate.

Aplauzele dădeau să spargă pereții sălii.

La sfîrșit, a cerut cuvîntul Reinhold Gross. A vorbit despre viața lui. Despre faptul că în anii puterii populare a devenit firesc ca în delegații ale Republicii Populare Romîne să fie și reprezentanți ai minorității naționale germane din țara noastră. Și, a încheiat cu făgăduința că va fi la înălțimea încrederii acordate de tovarășii săi.

AURELIA NEGRU

Examenele din sesiunea august 1955 la școlile de cultură generală și școlile pedagogice

Ministerul Învățămîntului comunică:

1. Examenele elevilor amînați (corigenți, amînați medical etc.) de la școlile de cultură generală de zi și serale și școlile pedagogice au loc între 15 și 20 august a. c., cu excepția următoarelor categorii de elevi care se vor prezenta la aceste examene între 1-3 august:

— elevii din clasa a VII-a — curs de zi;
— elevii din anii I-IV de la cursurile fără frecvență ale școlilor pedagogice;
— elevii clasei a X-a (de la școlile de zi și serale) care au avut note anuale sub „3" la 1-2 obiecte, indiferent dacă aceste obiecte sînt sau nu sînt prevăzute la examenul pentru diploma de maturitate.

2. Examenele fără frecvență la școlile de cultură generală și la școlile pedagogice au loc între 1-12 august a. c.

3. Examenul pentru diploma de maturitate pentru elevii amînați și cei care dau examene fără frecvență are loc între 4-11 august.

Elevii de la cursurile fără frecvență se prezintă la obiectele ce nu sînt prevăzute la examenul pentru diploma de maturitate între 1-3 august.

4. Examenul de stat, pentru candidații înscriși la cursurile fără frecvență ale școlilor pedagogice, are loc între 18-22 august.

Primul concert al Orchestrei de muzică populară din Budapesta

In sala Teatrului C.C.S. a avut loc vineri seara primul concert al Orchestrei de muzică populară a orașului Budapesta, care ne vizitează țara la invitația Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea.

La concert au participat reprezentanți ai Ministerului Culturii, ai Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, oameni de artă și un numeros public.

Au fost prezenți reprezentanți ai Ambasadei R. P. Ungare la București.

Apariția pe scenă a soliilor artei muzicale din R. P. Ungară a fost întîmpinată cu multă căldură.

In cadrul concertului au fost interpretate cu o deosebită măiestrie artistică lucrări de Erkel, Lajtha László, Kodály Zoltan, Liszt și alți compozitori. Insuflețite aplauze au stîrnit cîntecele din Turócz, solo țambal Lakatos Lajos, cîntecele populare maghiare și cîntecele țigănești din Ungaria, solistă Kürthy Eva, Ceardașurile lui Danko, cîntecele vesele secuiești. Cu multă virtuozitate, membrii orchestrei au interpretat muzică populară romînească în aranjamentul lui Faludi Rezsö, conducătorul artistic al orchestrei și în orchestrația dirijorului Kozák Gábor József, ambii distinși cu medalia de merit pentru cultură socialistă.

Primul concert al Orchestrei de muzică populară a orașului Budapesta, îndelung aplaudat de oamenii muncii prezenți în sală, a cunoscut un meritat succes.

INFORMAȚII

La invitația Comitetului Femeilor Democrate din R.P.R., vineri după-amiază au sosit în Capitală mai multe delegații de femei din diferite țări, care au participat la Congresul Mondial al Mamelor de la Lausanne.

Pe aeroportul Băneasa, delegațiile au fost întîmpinate de Stela Enescu, președinta Comitetului Femeilor Democrate din R.P.R., membre ale Comitetului, femei din Capitală.

★

Vineri dimineața s-au înapoiat în Capitală, venind de la Moscova, academicienii Horia Hulubei, directorul Institutului de fizică al Academiei R.P.R. și Șerban Țițeica, director de secție în Institut, care au luat parte la sesiunea Academiei de Științe a U.R.S.S. consacrată problemelor folosirii pașnice a energiei atomice.

Pe aeroportul Băneasa, cunoscuții oameni de știință au fost întîmpinați de reprezentanți ai Academiei R.P.R.

Oamenii muncii la odihnă

ZILE DE NEUITAT

La orizont soarele abia și-a făcut apariția. E ora 6.30 și în liniștea dimineții nu se aud decît glasurile celor iubitori de noi priveliști, pline de farmecul mereu proaspăt al naturii. În fața hărții cu marcaje turistice (fotografia nr. 1) un entuziast grup își stabilește itinerariul.

Cine sînt oare acești excursioniști gata să înceapă urcușul pe povîrnișuri?

Să vă facem cunoștință cu cîțiva dintre ei. Inginerul Teodor Seiciuc din Vidra e zootehnician, Ioan Vlăduț, utemist, e curelar la fabrica „Kirov" din București, Tatiana Vlad învață la Universitatea „C. I. Parhon" și acum e în vacanță, Maria Predescu lucrează ca legătoare la Combinatul Poligrafic Casa Scînteii, „I. V. Stalin", Gabriel Florea este activist, iar Silvia Popescu, soră de ocrotire la un spital din București. Ei s-au cunoscut aici, în aceste minunate zile de odihnă.

Gabriel Florea are mai multă experiență și, după ce le-a arătat pe hartă drumul, a pornit cu pași siguri în fruntea grupului (fotografia nr. 2).

Străbătînd brădetul falnic, pajiștele înverzite și împodobite cu flori multicolore, poteca lor duce spre punctul turistic „Săritura ieduțului".

Glumele stîrnesc voioșia tuturor. Eforturile încordate la urcuș par mai ușoare cînd nu mergi de unul singur. Nici chiar atunci cînd obstacole greu de trecut se ivesc în drum, drumeții nu se lasă. Iată-i! Ținîndu-se de mîini, plini de atenție, ei înaintează pas cu pas (fotografia nr. 3).

Priveliștea minunată a stîncilor întrece așteptările lor și turiștii sorb totul din ochi vrînd parcă să aibă mereu vii în amintire aceste imagini. Într-adevăr, Munții Bihorului impresionează pe toți cei care-și petrec concediul de odihnă la stațiunea Stîna de Vale.

Locuri pitorești ca: Vîrful Poienii, Valea Drăganului sau cascada Moara Dracului cu o cădere de apă de 50 metri sînt greu de uitat. Nici Vîrful Buteasa cu o înălțime de 1826 metri nu este uitat de turiști.

Cu forțe noi, cu o mai mare putere de muncă, ei se vor întoarce la locurile de muncă de unde au plecat.

Text: M. ARHIMEDE
Foto: RADU COSTIN







Gata pentru primirea oaspeților



A găzdui o manifestare de o asemenea amploare cum e Festivalul Mondial al Tineretului nu e un lucru ușor. Se cer multe eforturi pentru pregătirea instalațiilor necesare diferitelor manifestări, trebuiesc asigurate condițiile de cazare a oaspeților. Răspunsurile de mai jos date unor întrebări puse de redacția noastră ne dau o imagine a activității tineretului polonez în pregătirea Festivalului.

Intrebare: CUM SE PREGĂTEȘTE TINERETUL POLONEZ SĂ-ȘI ÎNTIMPINE OASPEȚII.

Răspuns:

Pregătirile tineretului polonez în vederea apropiatei întîlniri a păcii și prieteniei de la Varșovia sînt conduse de către Comitetul polonez al Festivalului. Sarcina acestui Comitet care și-a început activitatea încă cu cîteva luni în urmă constă în a pregăti cele mai bune condiții posibile pentru primirea scumpilor noștri oaspeți de peste hotare, de a face tot ceea ce este necesar pentru buna organizare a marelui număr de manifestări dintre cele mai diferite, prevăzute în programul Festivalului. Aceste sarcini nu sînt ușor de realizat într-un oraș ca Varșovia care a avut atît de crunt de suferit de pe urma războiului.

Dar, datorită ajutorului oferit cu dragă inimă de locuitorii Varșoviei și mai ales aportului tinerilor entuziaști din capitala noastră, dificultățile sînt rînd pe rînd înlăturate. În prezent pregătirile pentru Festival se apropie de sfîrșit. Marele stadion, care are o capacitate de 70.000 persoane, este pe punctul de a fi terminat. Tineretul nostru se mîndrește în mod deosebit cu realizarea acestui stadion; luni și luni de-a rîndul tineri și tinere din uzine, din școli, din instituții și școli superioare au ajutat la construirea stadionului, întrecîndu-se în muncă pentru titlul de cel mai bun constructor. Cu prilejul deschiderii solemne a Festivalului cîștigătorii acestui titlu vor lua loc în tribunele stadionului, alături de solii tineretului din lumea întreagă. Tineretul ia parte de asemenea la amenajarea celorlalte stadioane și instalații sportive unde concurenții vor lupta pentru a obține cît mai bune rezultate în timpul desfășurării celei de a II-a ediții a întîlnirilor sportive prietenești internaționale.

Participanții la concursurile culturale vor avea la dispoziție un număr de săli de spectacole; iar pentru reprezentațiile ansamblurilor artistice, în afară de săli, au fost montate estrade în piețele publice și în parcuri.

Pregătirea centrelor de găzduire a oaspeților străini formează obiectul unei griji deosebite a tinerilor noștri.

Solii tineretului lumii la Festival vor fi găzduiți în școli și cămine studențești. Deși anul școlar s-a terminat, o mare agitație domnește în numeroase școli; tinerii și tinerele iau parte cu însuflețire la înfrumusețarea sălilor pentru ca oaspeții să se bucure de o găzduire cît mai confortabilă.

În numeroase întreprinderi tinerii, ca și bătrînii, doresc să se întîlnească cu delegații străini; de aceea și ei se pregătesc de pe acum pentru aceste întîlniri, așteptînd cu nerăbdare ziua deschiderii Festivalului. Mii de tineri polonezi și poloneze vor participa ca gazde la Festival. Pentru ei se pregătesc orășele-corturi. În timpul Festivalului acestea se vor umple de tineri, vor răsuna de cîntecele tineretului. În aceste orășele vor avea loc întîlnirile prietenești ale tinerilor polonezi cu delegații din diverse țări.

Varșovia întreagă se pregătește pentru Festival ca pentru o sărbătoare frumoasă și luminoasă. Tineretul din Varșovia, ca și întreaga ei populație care a suferit atît de mult de pe urma ocupației naziste și care astăzi își clădește cu entuziasm Capitala distrusă în urma războiului, vor primi și vor saluta cu dragoste pe prietenii lor cei mai apropiați, pe toți cei care vin la Festival cu cuvîntul „pace" pe buze.

Interviul acordat ziarului nostru de **HELENA JAWORSKA**, președinta C. C. al Uniunii Tineretului Polonez.

Intrebare: CARE VA FI PARTICIPAREA TINERETULUI POLONEZ LA MANIFESTĂRILE DIN ZILELE FESTIVALULUI.

Răspuns:

Tineretul polonez va lua parte la toate manifestările Festivalului. Sportivii se vor întrece în concursurile celei de a II-a ediții a întîlnirilor sportive prietenești internaționale. Tinerii artiști se vor întrece cu solii artei celorlalte popoare pentru titlul de laureat al concursurilor Festivalului.

Numeroase ansambluri artistice, muzicale, corale și de dans, distinse în cursul probelor eliminatorii organizate în întreaga țară, își vor prezenta programul pe scenele Festivalului. Cei mai buni tineri soliști ca și cele mai bune ansambluri pregătesc un mare program de gală al tineretului polonez. Tineretul polonez pregătește de asemenea o seară solemnă consacrată operei celui mai mare poet al poporului nostru, Adam Mickiewicz.

Programul internațional al Festivalului prevede „Sărbătoarea Recoltei"; cu acest prilej, ansamblurile poloneze vor înfățișa prin cîntece și dansuri vechile datini populare ce însoțesc strîngerea recoltei.

Ziua de 7 august va fi dedicată tineretului polonez. În cursul acestei zile ansamblurile noastre artistice se vor produce pe estrade; totodată vor fi proiectate filme poloneze, se vor organiza întîlniri ale tineretului polonez cu delegații străini, numeroși participanți la Festival vor vizita întreprinderile din Varșovia. Tot în această zi delegații la Festival vor avea prilejul să cunoască mai bine viața tinerei generații, cuceririle poporului muncitor din Polonia populară, voința sa neclintită de a apăra pacea și prietenia între popoare. Tineretul polonez se pregătește cu mult elan în vederea acestei zile.

Intrebare: CE AȚI DORI SĂ NE SPUNEȚI ÎN LEGĂTURĂ CU PARTICIPAREA TINERETULUI ROMÎN LA FESTIVAL.

Răspuns:

Tineretul romîn și tineretul polonez sînt uniți prin legături de prietenie puternice, bazate pe năzuințele lor comune, pe lupta lor comună pentru apărarea păcii și construirea socialismului în țările lor. Această prietenie este trainică și de nezdruncinat, ca și idealul în numele căruia ea s-a născut. Întîlnirile dintre tineretul nostru și cel al țării voastre sînt consacrate toate forței sale. Legăturile de prietenie care ne unesc s-au întărit considerabil în cursul Festivalului precedent care a avut loc la București. Delegații polonezi au păstrat numeroase și minunate amintiri din frumosul vostru oraș, ei au transmis tineretului polonez tot ceea ce au învățat despre avîntul construcției socialiste, succesele și elanul creator al tinerei generații din Republica Populară Romînă.

Tineretul polonez așteaptă cu bucurie sosirea delegației tineretului romîn la cel de al V-lea Festival; el o va primi cu toată dragostea. Tineretul nostru se bucură la gîndul că va putea vedea în Varșovia ansamblurile artistice romînești, pe soliștii acestei țări — acești ambasadori ai culturii și artei romînești cu o tradiție atît de frumoasă.

Întîlnirile directe și conversațiile care vor avea loc, schimbul reciproc de experiență dobîndită în muncă — toate acestea vor constitui un nou și mare pas înainte în domeniul întăririi prieteniei și colaborării noastre. Să se întărească și să se dezvolte această prietenie în numele păcii, al viitorului luminos al tineretului țărilor noastre și al întregii omeniri.



Unul din afișele Festivalului

Recepția oferită de K. E. Voroșilov în cinstea lui Ho Și Min

MOSCOVA 15 (Agerpres).—TASS transmite: La 14 iulie K. E. Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. a oferit în Palatul Mare al Kremlinului o recepție în cinstea lui Ho Și Min, președintele și primul ministru al Republicii Democrate Vietnam.

Din partea sovietică au luat parte la recepție: N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov, L. M. Kaganovici, G. M. Malenkov, A. I. Mikoian, V. M. Molotov, M. G. Pervuhin, M. A. Suslov, P. K. Ponomarenko, A. B. Aristov, P. N. Pospelov, M. V. Hrunicev, A. N. Kosîghin, V. A. Kucerenko, P. P. Lobanov, V. A. Malîșev, I. P. Tevosian, A. P. Zaveniaghin și alții.

La recepție au luat parte în calitate de oaspeți ambasadorii extraordinari și plenipotențiari: Maung Ohn (Uniunea Birmană), Lin He (Republica Populară Democrată Coreeană), K. P. S. Menon (Republica India), I. Vesahlik, (Republica Cehoslovacia), L. Bravo (Argentina), D. Adilbiș (Republica Populară Mongolă), N. Bischoff (Austria), M. Prifti (Republica Populară Albania), D. Vidici (Republica Populară Federativă Iugoslavia), A. Rosenzweig Diaz (Mexic), Subandio (Republica Indonezia), Liu Siao (Republica Populară Chineză), J. Avidar (Statul Israel), E. A. Vueri (Finlanda), trimiși extraordinari și miniștri plenipotențiari: G. Zallaka (Etiopia), F. Khani (Siria), A. Najjar (Liban), însărcinați cu afaceri ad-interim: A. Etessami (Iran), N. A. K. Kedri (Egipt), A. Kaium (Afganistan), K. Seitz (Republica Democrată Germană), P. N. Țarvulanov (Republica Populară Bulgaria), St. Ducu (Republica Populară Romînă), Kovacz (Republica Populară Ungară), L. Petri (Suedia), J. Banak (Republica Populară Polonă), F. De Liencourt (din partea ambasadei Franței).

Nehru despre vizita sa în U. R. S. S.

DELHI 15 (Agerpres). — TASS transmite: La 14 iulie a avut loc o ședință a guvernului indian, la care primul ministru Nehru a făcut o comunicare asupra vizitei sale în Uniunea Sovietică și în alte țări din Europa.

După cum comunică ziarul „Hindustan Times", Nehru a spus că conducătorii sovietici sînt pătrunși de o năzuință sinceră spre pace și doresc ca conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri să fie încununată de succes. Nehru a subliniat că Uniunea Sovietică dorește pacea, nu pentru că s-ar simți slabă în domeniul industriei și agriculturii.

După cum relatează ziarul „Times of India", Nehru a explicat însemnătatea declarațiilor făcute în comun cu mareșalul Bulganin și cu alții prim-miniștri. Nehru interpretează aceste declarații ca o manifestare a dorinței de pace care se constată în prezent în întreaga lume. Nehru a spus că nu a avut destul timp pentru a studia în mod amănunțit structura economică sovietică, dar că a fost impresionat de realizările Uniunii Sovietice în domeniul economic.

Ziarul „Hindustan Standard" comunică că anterior Nehru, care este președintele Comisiei Naționale a Planificării, a prezentat un raport în cadrul unei ședințe a Comisiei, în care a scos în evidență uriașa construcție în Uniunea Sovietică și marea atenție care se acordă în Uniunea Sovietică îndeplinirii planului pe anul în curs, în cadrul planului cincinal.

Date despre populația globului pămîntesc

NEW YORK 15 (Agerpres). — TASS transmite:

Secretariatul O.N.U. a dat publicității o dare de seamă în care se arată că în anul 1954 numărul locuitorilor de pe globul pămîntesc se cifra la 2.528.300.000 de locuitori, cu 35 de milioane mai mult decît în anul precedent. Numărul populației pe continente este după cum urmează: Africa — 216 milioane, America de nord — 233 de milioane, America de sud — 121,1 milioane, Asia (fără U.R.S.S. dar cu populația Chinei potrivit statisticilor din anul 1948) — 1.323 milioane, Europa (exceptînd U.R.S.S.) — 406,5 milioane, Oceania — 14,2 milioane locuitori.

Secretariatul O.N.U. evaluează numărul populației din U.R.S.S. la 214,5 milioane locuitori.

Scurte știri

● NEW YORK. — Luînd cuvîntul la o conferință asupra politicii externe a S.U.A. care a avut loc la Universitatea Colgate din Hamilton (New York) ambasadorul Indiei în Statele Unite, G. L. Mehta, a criticat cu asprime pe cei care nesocotesc dreptul popoarelor asiatice de a se bucura de egalitate cu celelalte țări.

● MOSCOVA. — Delegația parlamentară siriană în frunte cu Rafik Bașșur, vicepreședintele Camerei deputaților, care se află în Uniunea Sovietică la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S., a vizitat la 14 iulie noua clădire a Universității de Stat din Moscova de pe Colinele lui Lenin.

● SANTIAGO DE CHILE. — Publicul chilian a urmărit cu o deosebită căldură reprezentațiile cu piesa „O scrisoare pierdută" a lui I. L. Caragiale, care a fost pusă în scenă de un valoros colectiv de actori ai Teatrului experimental al Universității din Chile. După cum relatează presa chiliană, comedia lui I. L. Caragiale a ținut timp de aproape două luni afișul teatrului „Antonio Vargas", bucurîndu-se de aprecierea unanimă a publicului și a criticilor de artă din Chile.

● BELGRAD. — La 14 iulie, pe stadionul „Tașmaidan" din Belgrad ansamblul coregrafic „Beriozka" din Moscova, care se află în turneu în Iugoslavia, a dat primul spectacol. Spectacolul s-a bucurat de mult succes. Au fost de față: R. Ciolakovici, vicepreședinte al Vecei Executive Federative, K. Popovici, secretar de stat pentru Afacerile Externe, M. Popovici și M. Todorovici, membri ai Vecei Executive Federative, I. Vilfan, secretarul general al președintelui R.F.P.I., S. Prița și V. Miciunovici, locțiitori ai secretarului de stat pentru afaceri externe, precum și alte personalități oficiale.

● MOSCOVA. — La Moscova se află în vizită generalul Eriberto Jara, laureat al Premiului Internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare". La 14 iulie ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Mexicului în U.R.S.S., Alfonso Rosenzweig Diaz, a oferit o recepție în cinstea generalului Eriberto Jara.

Schimb de mesaje între K. E. Voroșilov și D. Eisenhower

MOSCOVA 15 (Agerpres). — TASS transmite schimbul de mesaje între președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. E. Voroșilov și președintele S.U.A., D. Eisenhower cu prilejul sărbătorii naționale a Statelor Unite — 4 iulie.

Cu prilejul sărbătorii naționale a Statelor Unite ale Americii — Ziua independenței, la 3 iulie președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. E. Voroșilov, a adresat domnului D. Eisenhower următorul mesaj:

Excelenței Sale

Domnului DWIGHT D. EISENHOWER
Președintele Statelor Unite ale Americii

WASHINGTON

Vă rog, domnule Președinte, să primiți felicitările mele și să transmiteți poporului american felicitările mele și cele mai bune urări cu prilejul sărbătorii naționale a Statelor Unite ale Americii — Ziua independenței.

K. E. VOROȘILOV
Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

La 14 iulie președintele S. U. A. D. Eisenhower a trimis lui K. E. Voroșilov următorul mesaj de răspuns:

Washington, 14 iulie 1955

Excelenței Sale

KLIMENT EFREMOVICI VOROȘILOV
Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

MOSCOVA

Sîntem recunoscători pentru mesajul Excelenței dvs. cu prilejul sărbătorii naționale a Statelor Unite ale Americii.

DWIGHT D. EISENHOWER

RĂSFOIND PRESA STRĂINĂ

Un ziarist vest-german despre universitatea „Lomonosov"

După cum transmite agenția A.D.N., Hans Zehrer, redactor șef al ziarului „Die Welt" din Hamburg, care a vizitat recent împreună cu un grup de ziariști vest-germani Uniunea Sovietică, a publicat un articol despre întîlnirile sale cu studenții Universității din Moscova. El descrie complexul Universității „Lomonosov" din Moscova cu uriașele sale clădiri centrale și celelalte clădiri înalte în care se află situate diferitele facultăți cu aproape 1.700 de laboratoare. „Gazoanele largi și straturile de flori îngrijite completează decorul", scrie Zehrer. El se exprimă plin de admirație pentru studenții care „au încredere în forțele lor și sînt conștienți de valoarea lor".

„M-am gîndit la situația intelectualilor din Europa occidentală unde noțiunea de intelectual este aproape un cuvînt de injurie. M-am gîndit la pierderea prestigiului păturilor noastre intelectuale care sprijină „arta pentru artă" și cad în individualism sau se lasă batjocoriți în cazărmi iar pînă în cele din urmă, ca așa-ziși muncitori intelectuali, se văd împinși pe treapta cea mai de jos a retribuirii muncii".

„Prea mulți tineri sînt în căutare de lucru"

Presa italiană pro-guvernamentală recunoaște situația deosebit de grea în care se găsește majoritatea tineretului italian, în rîndul căruia șomajul face adevărate ravagii. Astfel, într-un articol intitulat „Prea mulți tineri sînt în căutare de lucru", ziarul „Giornale D'Italia" scrie c[ă] problema șomajului, „care capătă un caracter foarte grav și trebuie să dea de gîndit guvernului", lovește îndeosebi tineretul. „În fiecare an, scrie ziarul — pe piața brațelor de muncă apar 180.000 de tineri care vin să îngroașe rîndurile șomerilor existenți".

„Giornale D'Italia" subliniază că atît nivelul de trai cît și nivelul cultural al tinerilor care sînt șomeri este foarte scăzut. „Analfabeții și cei care n-au frecventat școlile elementare — scrie ziarul — reprezintă și astăzi încă majoritatea șomerilor tineri. Greutatea de a găsi de lucru se mai datorează și faptului că tinerii nu au posibilitatea să se califice".

CULTURĂ FIZICĂ și sport

Cheia viitoarelor noastre succese

Față de rezultatele înalte atinse de trăgătorii noștri în concursurile interne din acest an, se punea întrebarea dacă și în competițiile internaționale ei se vor prezenta la aceeași valoare.

Tocmai pentru verificarea stadiului de pregătire a trăgătorilor noștri în vederea campionatelor europene care se vor desfășura în acest an la București, a avut loc între 6-10 iulie Concursul Internațional de tir dintre reprezentativele R. P. Romîne și R. P. Ungare.

Acest concurs a constituit o piatră de încercare pentru trăgătorii noștri. În fața trăgătorilor din reprezentativa R. P. Ungare, sportivi cu prestigiu recunoscut, de valoare mondială, concurenții reprezentativei noastre s-au comportat excepțional, reușind să cîștige 14 probe și pierzînd numai 4.

În cadrul acestui concurs, reprezentanții noștri au întrecut și stabilit 29 recorduri ale R.P.R. dintre care două întrec recordurile mondiale oficiale.

Dacă și pînă acum trăgătorii noștri au reușit de multe ori rezultate individuale foarte bune în diverse concursuri, nu putem vorbi de aceleași rezultate, pe echipe. Or, tocmai acest lucru este îmbucurător — faptul că în concursul de față, pe lîngă rezultatele individuale deosebit de bune, reprezentanții noștri au reușit să formeze echipe omogene, la un înalt nivel. De exemplu: la proba de armă liberă combinată, echipa noastră a depășit cu 15 puncte recordul mondial pe echipe, iar la proba de armă liberă în picioare s-a obținut un rezultat egal cu recordul mondial.

Acest lucru a fost posibil datorită creșterii unor elemente noi, talentate ca C. Antonescu, N. Cojocaru, L. Cristescu etc., care, alături de Deak Zoltan, Marieta Juverdeanu și Iudith Moscu au asigurat strălucitul succes al reprezentativei noastre.

Trăgătorii maghiari s-au prezentat la întreceri puțin sub valoarea lor obișnuită, ceea ce s-a vădit în rezultatele obținute.

Pe reprezentanții noștri îi așteaptă de acum înainte întreceri grele în campionatele europene de tir. Trăgătorii din lotul reprezentativei noastre au dovedit multe posibilități. Ei trebuie să ducă și mai departe o muncă susținută de pregătire, pentru a reprezenta cu cinste culorile țării la marile întreceri dintre cei mai buni trăgători ai Europei, întreceri ce se vor desfășura în luna septembrie la București. Muncă intensă, perseverentă și nu înfumurare de pe urma recentului succes — aceasta este cheia viitoarelor noastre izbînzi sportive.

HENRI HERȘCOVICI
maestru al sportului

Echipa de fotbal First Viena a sosit în Capitală

Vineri seara a sosit în Capitală echipa de fotbal First Viena, campioana Austriei pe anul 1954-1955.

First Viena este cel mai vechi club de fotbal din Austria fiind înființat cu 61 de ani în urmă. În mai multe rînduri campioană a țării și cîștigătoare a Cupei Europei Centrale, First Viena și-a cîștigat un bine meritat renume în fotbalul internațional. Cu prilejul turneelor întreprinse în ultimii ani în Argentina, Columbia, Uruguay, Australia și Norvegia, fotbaliștii vienezi au obținut remarcabile succese.

În echipa First Viena activează numeroși fotbaliști bine cunoscuți în lumea întreagă ca fundașul dreapta Rockl de 30 de ori selecționat în echipa Austriei, atacantul Walzhoffer, golgeterul campionatului austriac de fotbal, mijlocașul Koller, portarul Schmiedt, titular în reprezentativa țării, atacantul Menasse și alții. Echipa este antrenată de fostul internațional Leopold Hoffman.

Primul joc al echipei First Viena la București va avea loc mîine, duminică, pe stadionul Republicii. Cu acest prilej echipa vieneză va întîlni echipa selecționată a categoriei A. din care vor face parte Ozon, Pahonțu, Călinoiu, Pereț, Petschowski, Georgescu și alții.

Sportivii lumii se pregătesc pentru Festival

■ Echipele poloneze de fotbal care se pregătesc să ia parte la turneul internațional organizat cu prilejul celei de a doua ediții a Întîlnirilor sportive internaționale prietenești vor susține zilele acestea trei întîlniri internaționale.

La 17 iulie, o echipă poloneză alcătuită din jucători de la CWKS și Gwardia din Varșovia va susține o întîlnire cu echipa selecționată a orașului Helsinki. Meciul va avea loc pe stadionul Armatei poloneze din Varșovia. În cursul șederii lor în R. P. Polonă, fotbaliștii din Helsinki vor disputa la 19 iulie un al doilea meci la Bydgoszcz în compania echipei secunde a R. P. Polone care va reprezenta orașul Stalinogrod la întrecerile sportive ale Festivalului.

La 22 iulie se va disputa meciul dintre echipele orașelor Varșovia și Budapesta. Cu acest prilej va avea loc inaugurarea oficială a Stadionului Central din Varșovia.

■ Cu un mare interes sînt așteptate în R. P. Polonă concursurile de ciclism ce vor avea loc cu prilejul manifestărilor sportive ale Festivalului. Probele de șosea se vor desfășura astfel: la 6 august, cursa pe echipe contra cronometru (100 km.), iar la 11 august, cursa individuală pe distanța de 180 km. Pînă acum și-au anunțat participarea următoarele 18 țări: U.R.S.S., Cehoslovacia, Belgia, R. P. Bulgaria, Austria, Danemarca, Egipt, Finlanda, Anglia, R. D. Germană, India, Irlanda, Liban, Luxemburg, Norvegia, R.P. Romînă, Suedia și R. P. Polonă.

Echipa Angliei va fi alcătuită din S. Brittain care a purtat tricoul galben în ultima ediție a „Cursei Păcii", B. King, campionul Angliei pe 1954, D. Burges și E. Gerrard.

■ Din delegația sportivă franceză care va participa la Festival va face parte și o puternică echipă de tenis de masă. Această echipă va fi alcătuită din 4 sportivi: Amouretti, Roothoft, Hagenauer și Sala, toți jucători de valoare care au reprezentat Franța la ultimele campionate mondiale de la Utrecht.

In preajma conferinței de la Geneva

— Declarația guvernului R. P. Bulgaria —

SOFIA 15 (Agerpres). — Agenția Telegrafică Bulgară transmite următoarea declarație a guvernului R. P. Bulgaria în legătură cu conferința șefilor guvernelor U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței, convocată la Geneva pentru data de 18 iulie 1955 în care se spune:

Guvernul Republicii Populare Bulgaria și poporul bulgar iubitor de pace salută conferința șefilor guvernelor Uniunii Sovietice, S.U.A., Angliei și Franței, convocată la Geneva pentru data de 18 iulie 1955 și își exprimă dorința sinceră ca această conferință să se desfășoare într-o atmosferă care să permită stabilirea încrederii reciproce și să ducă la obținerea unor rezultate pozitive în vederea slăbirii treptate a încordării în situația internațională.

Animat de dorința de a-și aduce aportul său la cauza nobilă a păcii, guvernul Republicii Populare Bulgaria, îndeplinind voința poporului său, sprijină și ia el însuși măsuri îndreptate spre destinderea încordării în situația internațională, spre soluționarea pe calea tratativelor a problemelor internaționale litigioase și nerezolvate, spre consolidarea păcii în Balcani și în lumea întreagă.

Guvernul Republicii Populare Bulgaria salută cu deosebită satisfacție tratativele de la Belgrad dintre conducătorii sovietici și iugoslavi. Ferm convins de justețea ei, guvernul R. P. Bulgaria sprijină întru totul declarația de la Belgrad, semnată de președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, și pe președintele R.P.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito. Guvernul Republicii Populare Bulgaria, sprijinit de întregul popor bulgar, va face tot ce îi stă în putință pentru întărirea relațiilor de prietenie cu Republica Populară Federativă Iugoslavia.

Guvernul bulgar a întreprins și continuă să întreprindă demersuri pașnice în vederea stabilirii unor bune relații și cu vecinii săi din sud — Grecia și Turcia. El este convins că astfel de relații prezintă un interes reciproc și duc la consolidarea păcii în Balcani.

Poporul bulgar dorește să trăiască și să construiască în pace, să consolideze colaborarea sa cu toate popoarele iubitoare de pace. El este în mod vital interesat în reglementarea problemei germane pe o bază pașnică și democrată, în crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa, în reducerea armamentelor, în interzicerea armei atomice și asigurarea unei păci trainice în lumea întreagă.

Republica Populară Bulgaria, care a sprijinit întotdeauna și fără rezerve principiile enunțate în Carta Organizației Națiunilor Unite satisface întru totul condițiile cerute pentru a fi membră a acestei organizații.

Guvernul Republicii Populare Bulgaria și întregul popor bulgar își exprimă speranța să șefii guvernelor celor patru mari puteri care se vor întruni la Geneva vor manifesta bunăvoință și vor da dovadă de o înțelegere realistă a situației internaționale, spre a se putea ajunge la un acord necesar pentru a se pune capăt „războiului rece", a se angaja pe calea tratativelor, a se stabili încrederea între state — condiție indispensabilă pentru slăbirea continuă a încordării în situația internațională, pentru coexistența pașnică a statelor și a popoarelor lumii, indiferent de sistemul lor social-politic intern, de formele de guvernămînt, de modul lor de viață.

Declarația lui Mac Millan

LONDRA 15 (Agerpres). — La Londra au luat sfîrșit pregătirile oficiale în vederea conferinței de la Geneva. În legătură cu aceasta, primul ministru Anthony Eden a prezidat ultima ședință de cabinet înainte de plecarea sa la Geneva, care va avea loc sîmbătă. Cea mai mare parte a acestei ședințe a fost consacrată, după cum precizează agenția France Presse conferinței de la Geneva.

La 14 iulie, ministrul britanic al Afacerilor Externe Mac Millan a plecat la Paris spre a participa la conferința miniștrilor Afacerilor Externe ai celor trei puteri occidentale care are loc înainte de conferința de la Geneva. Înainte de plecare, Mac Millan a declarat ziariștilor că conferința șefilor guvernelor celor patru puteri care începe săptămîna viitoare va inaugura „o nouă fază în diplomație". El a adăugat că această conferință la cel mai înalt nivel trebuie să constituie începutul „unei noi serii de tratative prin care se va ajunge cu răbdare la soluțiile dorite, una cîte una".

Mac Millan a adăugat apoi că nu trebuie să se aștepte în cîteva zile „soluții pentru probleme vaste".

La sosirea sa la Paris, Mac Millan, în declarațiile făcute a spus următoarele: „Sîntem la începutul unei lungi călătorii și trebuie să o considerăm cu speranță și optimism, dar și cu prudență. Vom trebui să punem bazele care să pregătească o conferință care va duce în cele din urmă la pace și securitate".

Mac Millan este însoțit de subsecretarul de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Nutting, subsecretarul de stat adjunct Caccia și de alți membri ai delegației britanice la conferința de la Geneva.

Conferința miniștrilor de externe ai puterilor occidentale

PARIS 15 (Agerpres). — Agenția France Presse relatează că la sfîrșitul conferinței din 15 iulie a celor trei miniștri de externe occidentali, ministrul de externe al Franței, Antoine Pinay, a făcut o declarație reprezentanților presei. „Faptul că oameni care timp de zece ani s-au lansat într-un soi de război rece, într-o întrecere în cursa înarmărilor moderne și nucleare, au consimțit să se întrunească în jurul unei mese pentru a discuta probleme care îngrijorează întreaga lume, a declarat Pinay, este deja un imens succes".

Răspunzînd la întrebarea unui ziarist, dacă este optimist în ceea ce privește șansele de succes ale conferinței de la Geneva, Antoine Pinay a spus: „Este imposibil ca aceasta să nu dea nici un rezultat. Cînd vor fi date celor patru miniștri de externe, care au mai reușit să găsească soluții pașnice ale problemelor elemente pentru discuție, aceasta va însemna foarte mult".

★

PARIS 15 (Agerpres). — Ziarele și agențiile de presă occidentale relatează că Parisul a devenit zilele acestea centrul unei intense activități diplomatice a puterilor occidentale în vederea conferinței de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri. În după amiaza zilei de 15 iulie a fost anunțată o ședință a Consiliului Uniunii Europei Occidentale care va fi urmată la 16 iulie de o ședință a Consiliului uniunii Atlanticului de nord (N.A.T.O.).

S-a anunțat de asemenea că la 17 iulie în preziua deschiderii conferinței de la Geneva, va avea loc la Geneva o conferință a șefilor de guverne ai celor trei puteri occidentale, la care vor participa și miniștrii de externe respectivi.

Din comentariile presei reiese că între cele trei puteri occidentale există divergențe într-o serie de probleme și de aceea principalul scop al tratativelor de la 15 iulie a fost realizarea unui acord asupra „acțiunilor comune" ale puterilor occidentale la Geneva.

Intrevederi la Bonn în legătură cu înarmarea Germaniei occidentale

BONN 15 (Agerpres). — La 13 iulie cancelarul Adenauer împreună cu miniștrii Afacerilor Externe, Apărării, Economiei și Finanțelor, au discutat cu James Conant, ambasadorul S.U.A. la Bonn și experți militari și economici americani chestiunea aplicării ajutorului militar acordat de S.U.A. Germaniei occidentale.

La terminarea discuțiilor a fost dat publicității un comunicat oficial. În comunicat se precizează că problema ajutorului american către Germania occidentală „va fi examinată sub toate aspectele de specialiști americani". S.U.A. au și remis o listă de echipament inclusiv material greu, tancuri și avioane care va fi livrat Germaniei occidentale.

Spectacolele de azi

CINEMATOGRAFE: Patria, București, Gh. Doja, Grădina Progresul, Înfrățirea între popoare, Flacăra, Tineretului, T. Vladimirescu: Inamicul public nr. 1; **Republica, I. C. Frimu, Al. Popov, Elena Simo, Olga Bancic:** Aventurile d-lui Pickwick; **Magheru:** Prietenul meu Fabian; **Lumina, Rahova:** Boul din Kulm; **Filimon Sîrbu, Elena Pavel, 23 August:** Dubla Lotte; **Victoria:** Hoții de biciclete; **Maxim Gorki:** ...Și Ilie face sport, Acvariu, Bun venit... Eliza, Mică reprezentație; **Timpuri Noi:** Actualitatea în imagini, Noutățile zilei, Sosirea la Moscova a primului ministru al Republicii India, Jawaharlal Nehru; Campionatele europene de patinaj artistic; Vacanță cu tine; **Boleslaw Bierut:** Libelula; **8 Martie:** Capete de cîini; **Vasile Roaită:** Îmblînzitoarea de tigri; **Cultural:** Chemarea destinului; **Unirea:** 2 x 2 = cîteodată 5; **N. Bălcescu:** Umberto D; **C. David:** Un om teribil; **Al. Sahia:** Vînătorul de mare; **Arta, Munca:** Mînăstirea din Parma; **Miorița:** Agentul nr. 13; **Moșilor:** Neamul Jurbinilor; **Ilie Pintilie:** Insula misterelor; **Popular:** Campionul lumii; **M. Eminescu:** Moștenire însingerată; **1 Mai:** Cei trei mușchetari; **Volga:** Conștiința; **8 Mai:** Dama cu camelii; **Libertății:** Fridolin; **Gh. Coșbuc:** Mandy; **Aurel Vlaicu:** Fiul pădurarului.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii", Tel. 7.60.10. 7.61.00. Secția scrisori Tel 7.66.91. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin". STAS — 3452 52